



## مكتبة قطر الوطنية Qatar National Library

من المصادر الإلكترونية في مكتبة قطر الرقمية ٢٠٢٢/٠١/١٨ تم إنشاء هذا الملف بصيغة PDF بتاريخ  
النسخة الإلكترونية من هذا السجل متاحة للاطلاع على الإنترنت عبر الرابط التالي:

[http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc\\_100000000831.0x000394](http://www.qdl.qa/العربية/archive/81055/vdc_100000000831.0x000394)

تحتوي النسخة الإلكترونية على معلومات إضافية ونصوص وصور بدقة عالية تسمح بإمكانية تكبيرها ومطالعتها بسهولة.

"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج المياه الإقليمية"

المكتبة البريطانية: أوراق خاصة وسجلات من مكتب الهند

IOR/R/15/4/10

١٥ أبريل ١٩٥٠-٠٦ ديسمبر ١٩٥٠ (ميلادي)

الإنجليزية و العربية في اللاتينية بالأحرف والعربية

ملف واحد (٢٥ ورقة)

غير معروف

المؤسسة المالكة

المرجع

التاريخ/ التواريخ

لغة الكتابة

الحجم والشكل

حق النشر

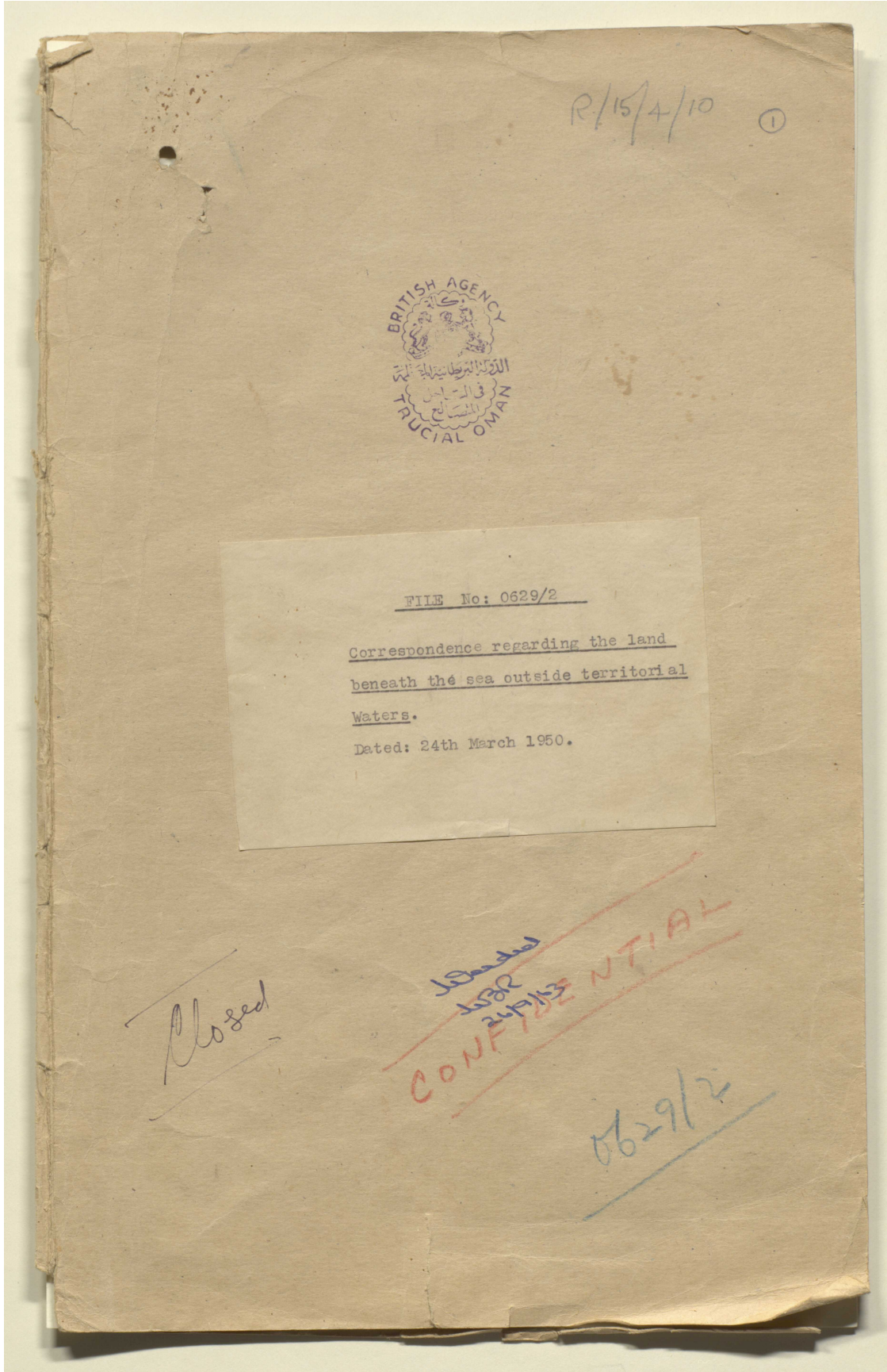


### حول هذا السجل

يحتوي الملف على مراسلات تتعلق بمنح امتيازات النفط في الأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج حدود الثلاثة أميال الإقليمية. تدور المراسلات بشكل رئيسي بين الوكالة البريطانية في الشارقة، الوكالة السياسية في البحرين، والشيخ شخبوط بن سلطان آل نهيان حاكم أبوظبي.

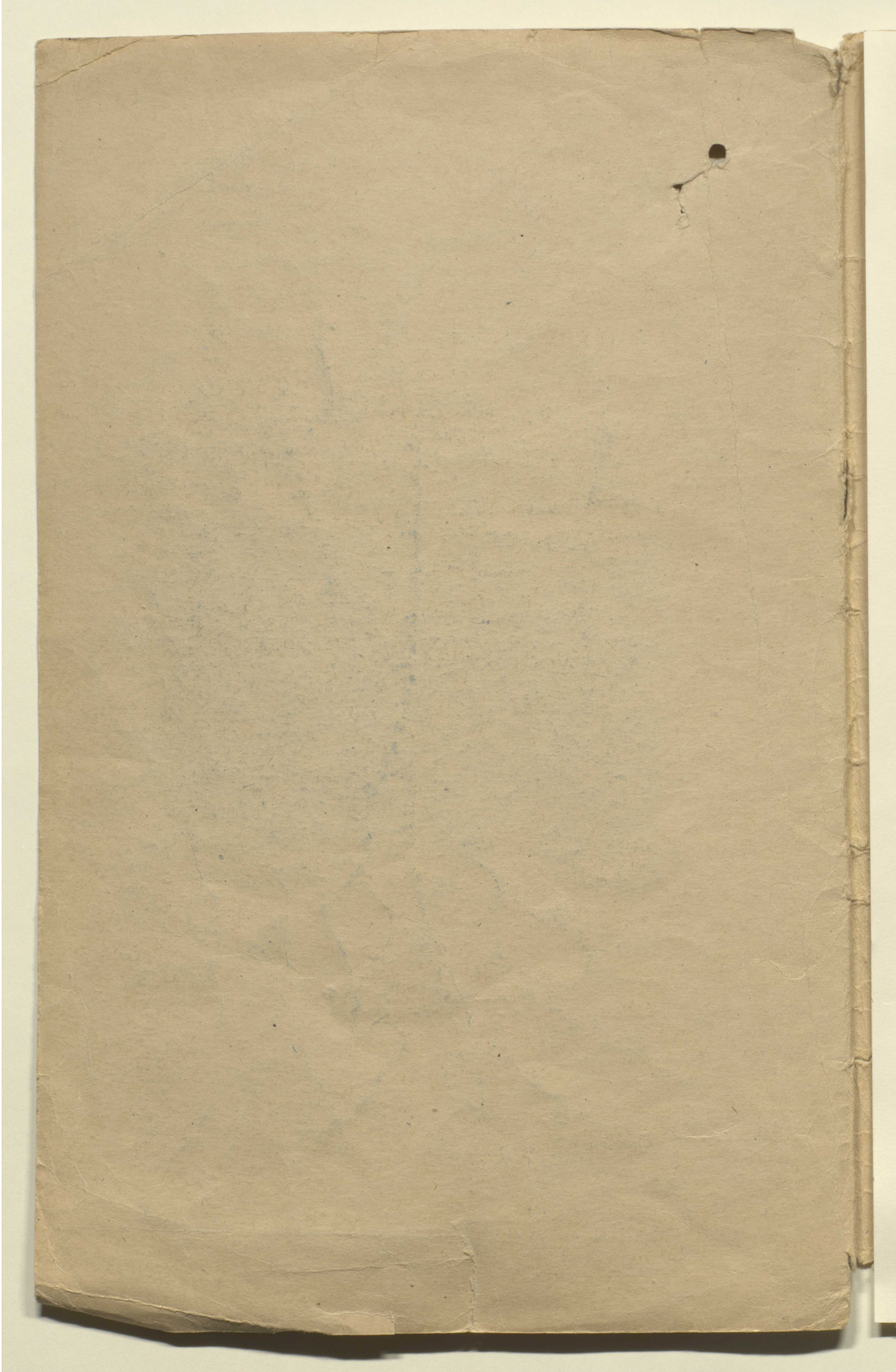
يغطي الملف امتيازات النفط التي منحها الشيخ شخبوط إلى شركة النفط المتميز (كاليفورنيا) المتعلقة بالتنقيب تحت مياه البحر خارج حدود الثلاثة أميال الإقليمية. ويتضمن الاتفاقية السياسية التي وقعتها الحكومة البريطانية وشركة النفط المتميز بتاريخ ١٥ أبريل ١٩٥٠، والتي تنص على التزامات الحكومة.

"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [أمامي] (٥٤/١)

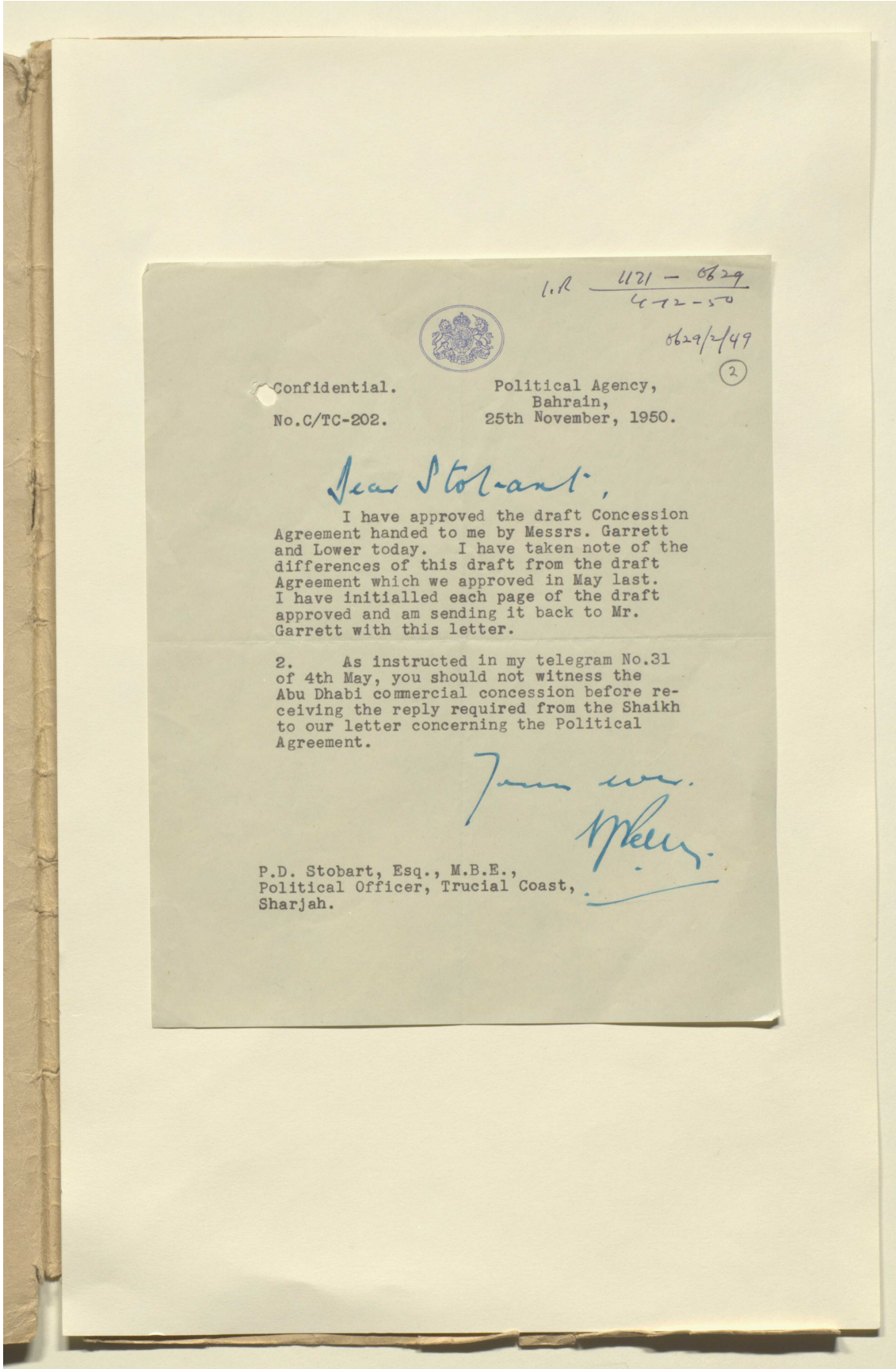




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [أمامي-داخلي] (٥٤/٢)

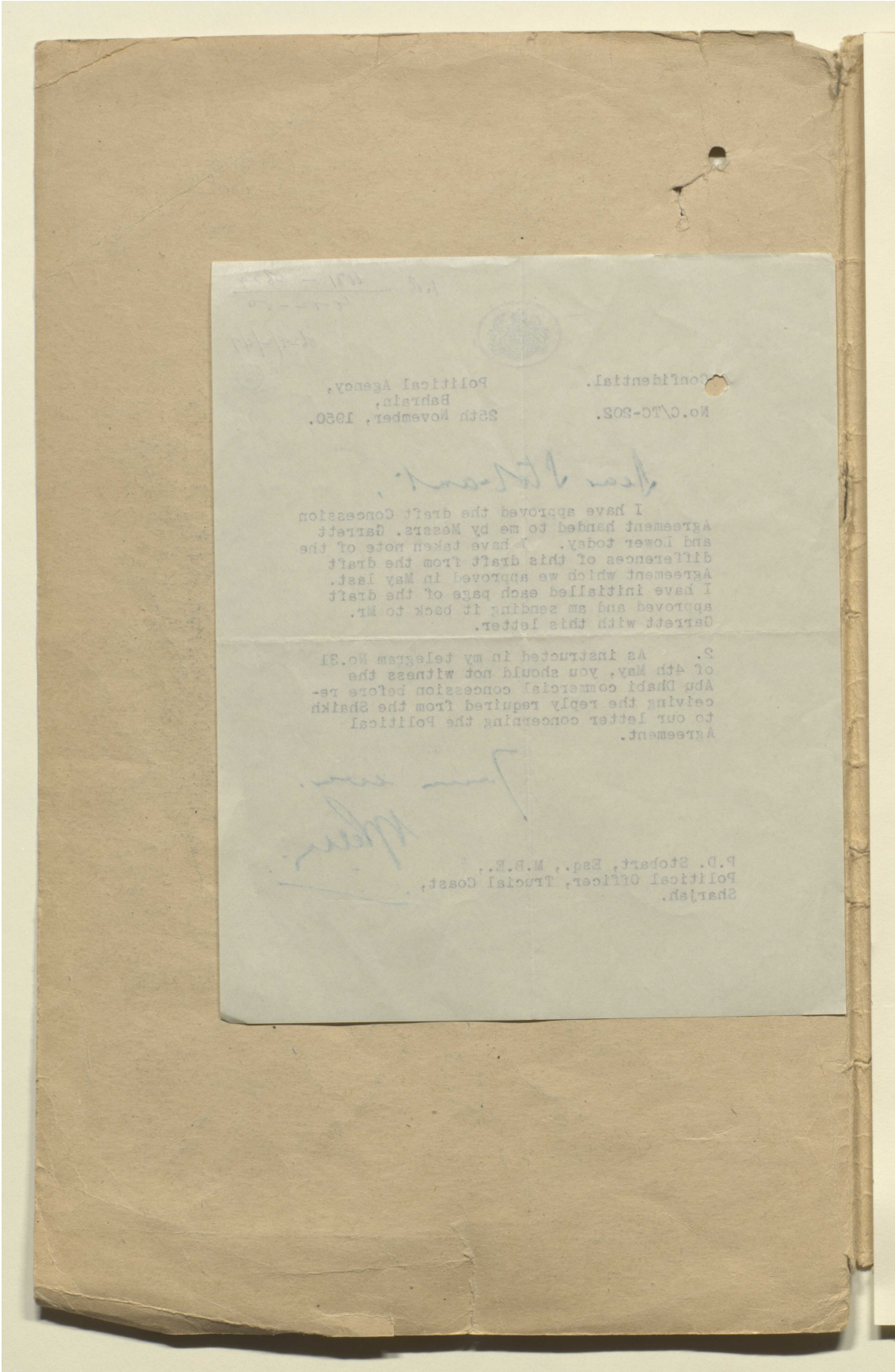


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢و] (٥٤/٣)



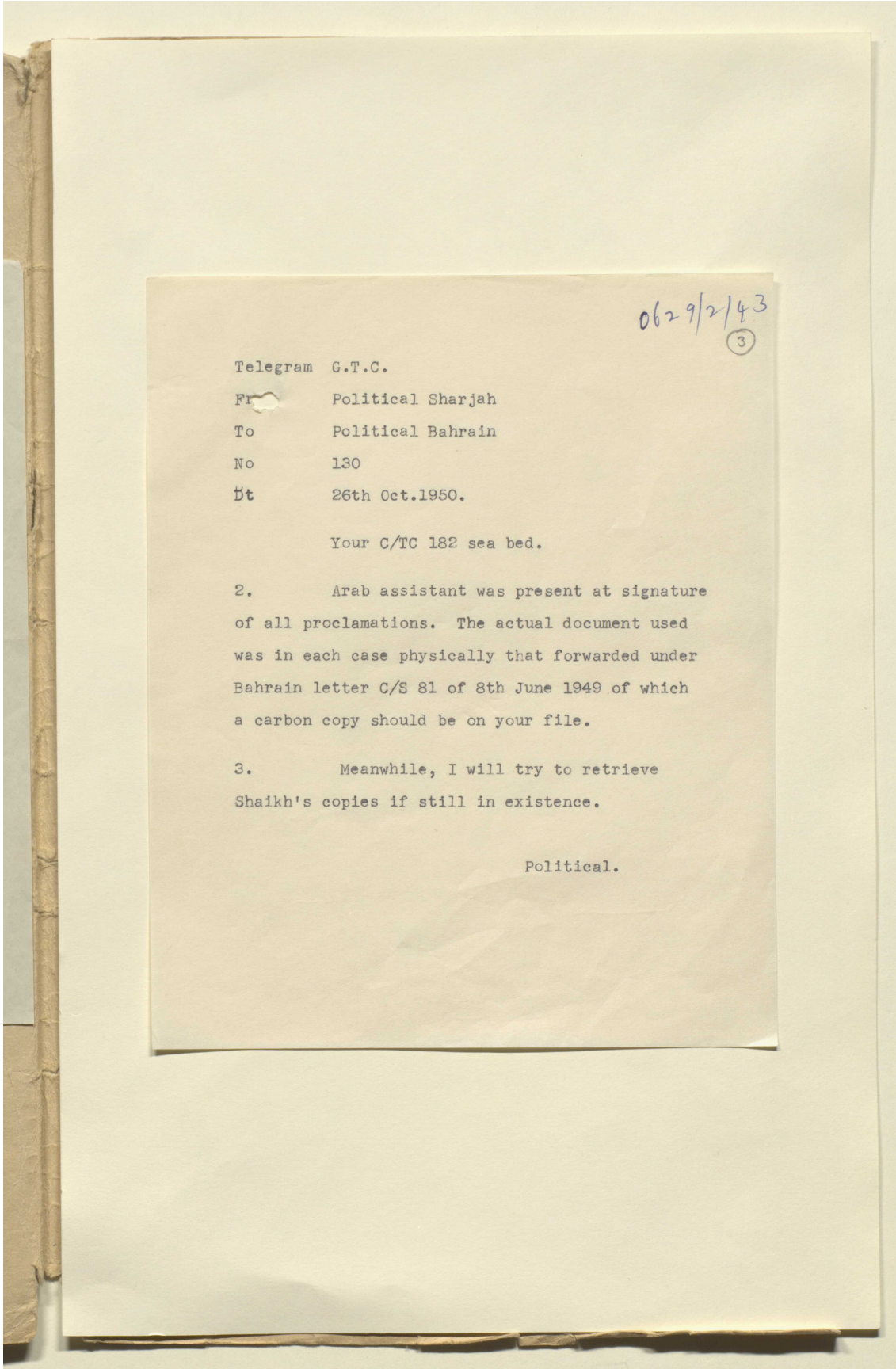


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [ظ٢] (٥٤/٤)

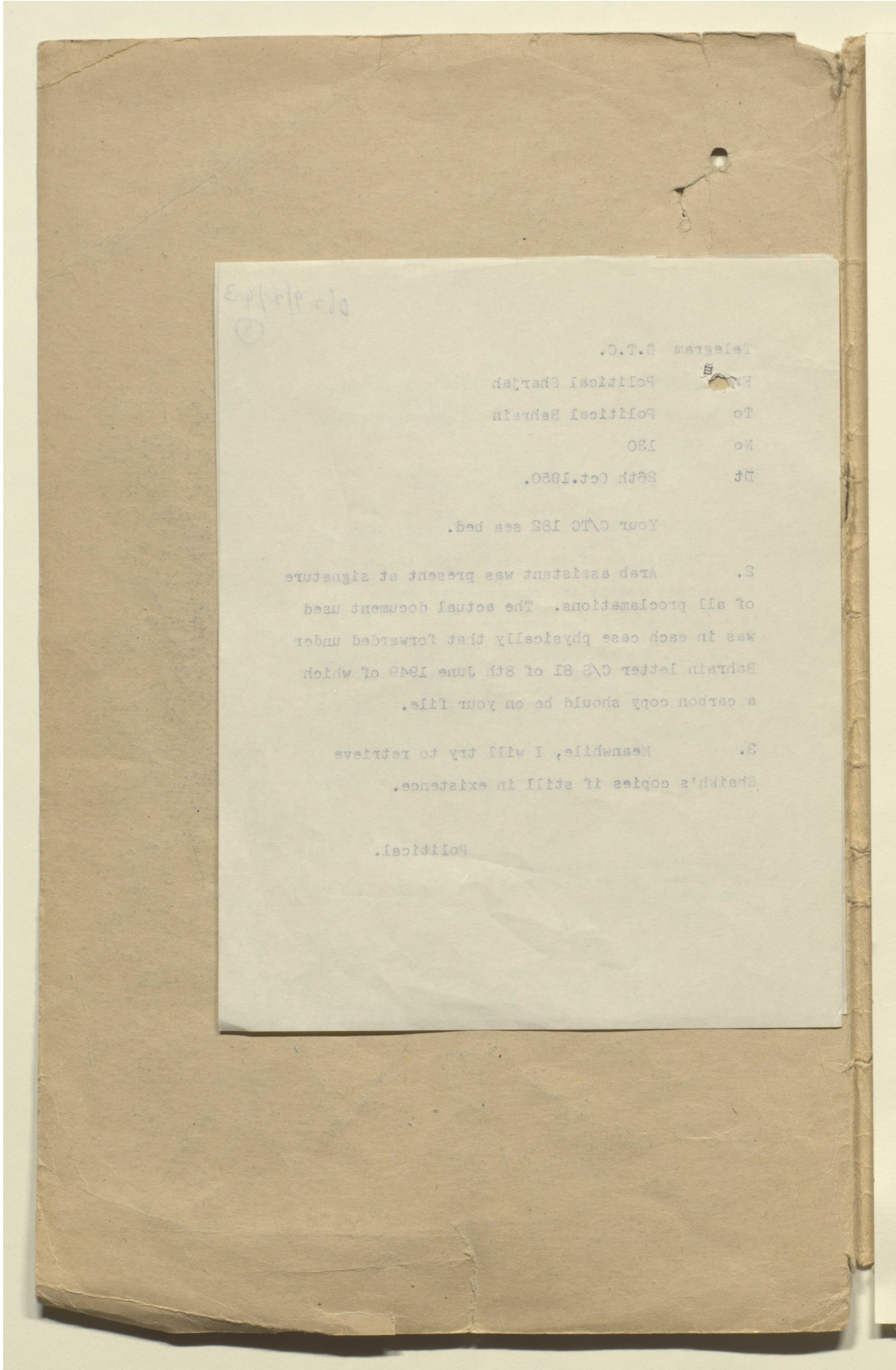




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٣] (٥٤/٥)

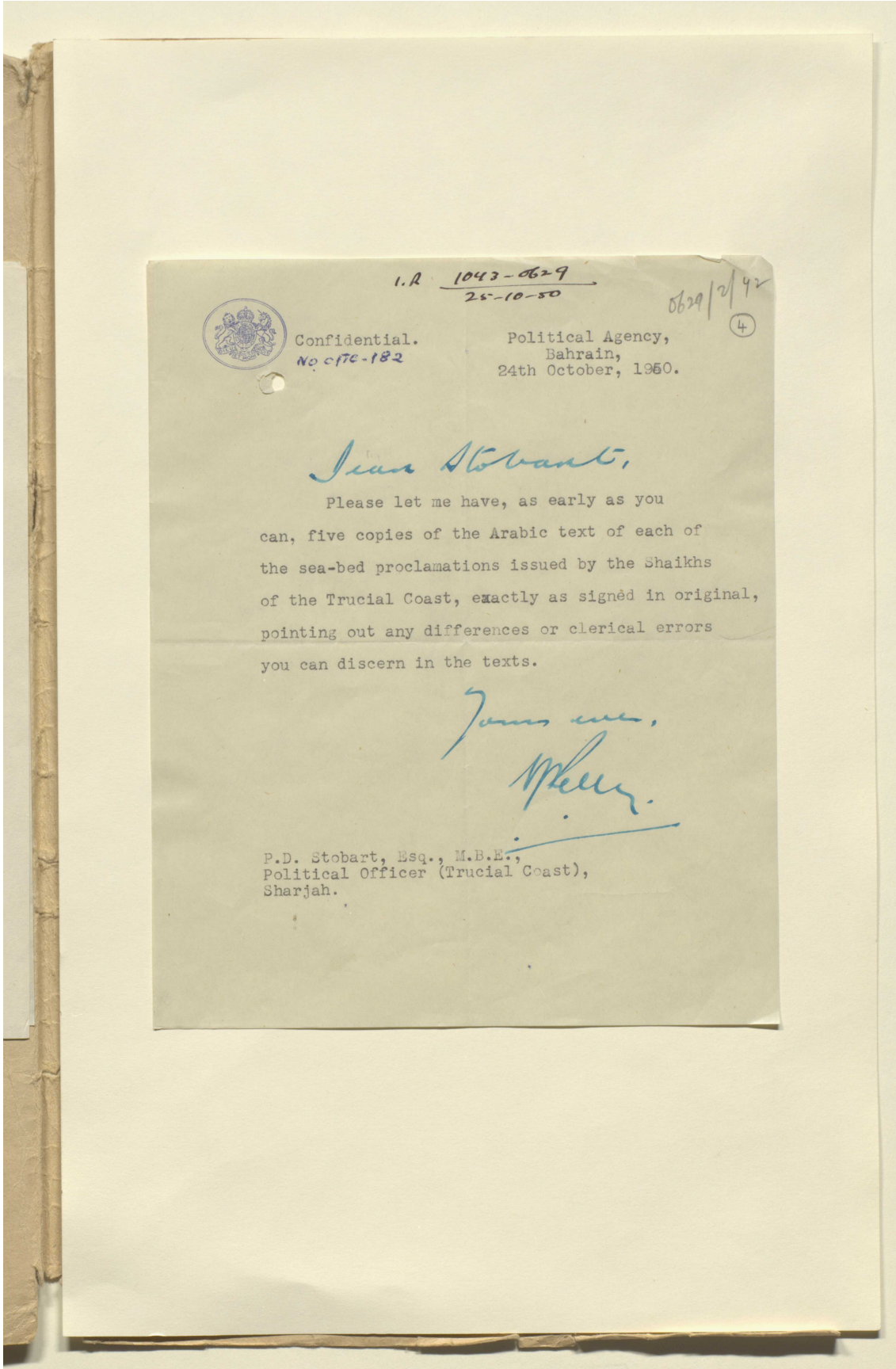


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [ظ٣] (٥٤/٦)



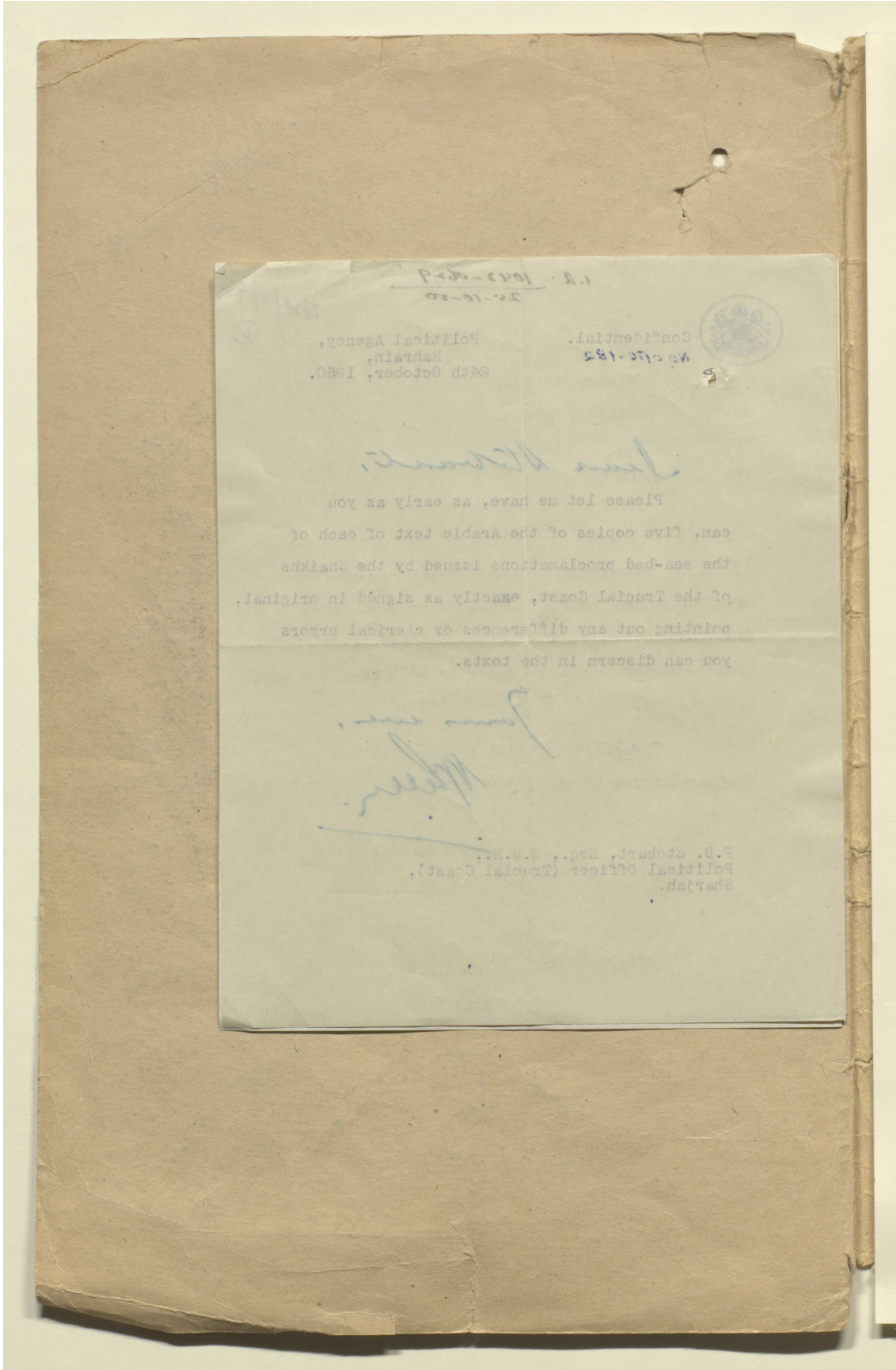


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٤و] (٥٤/٧)

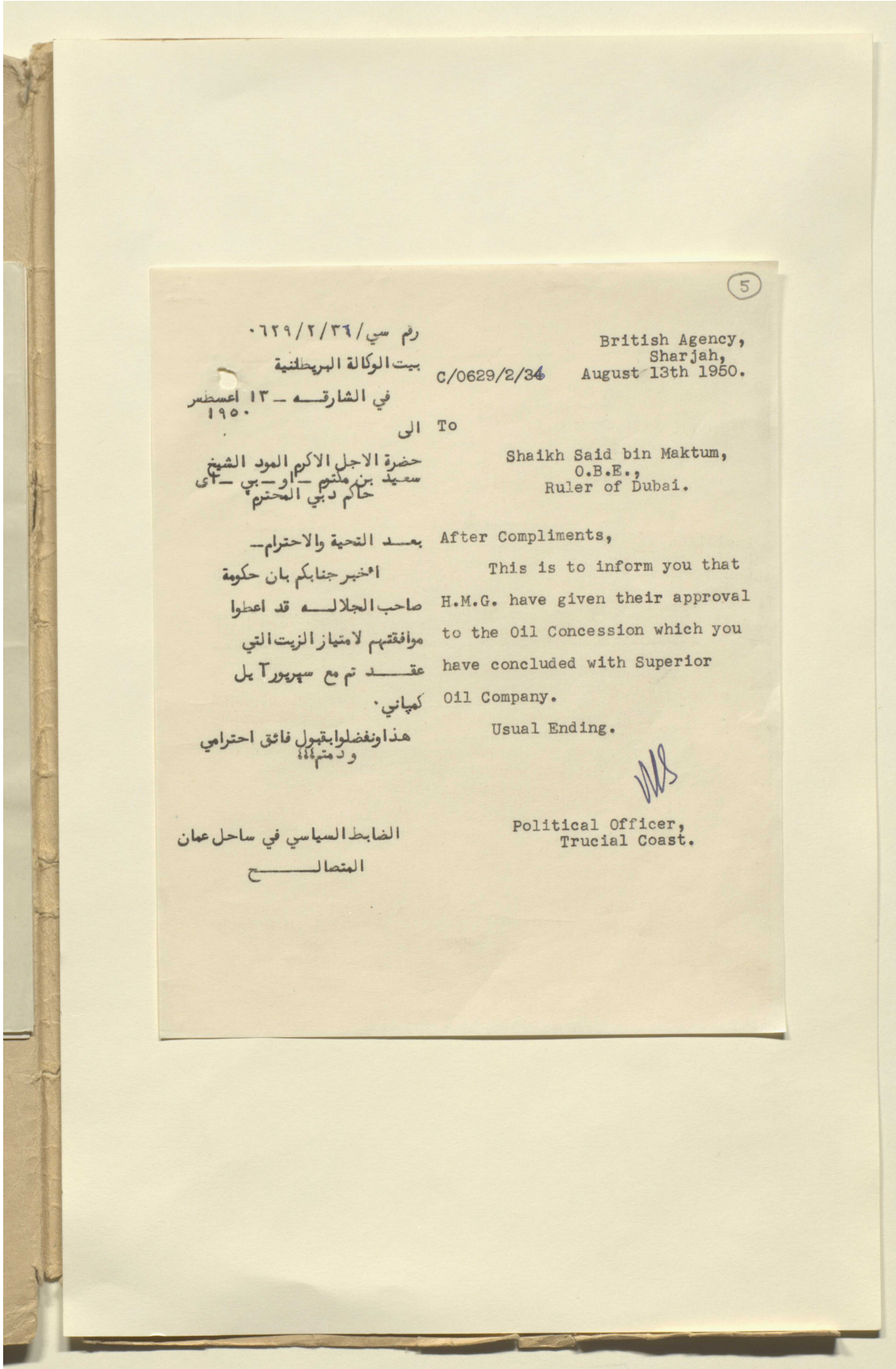




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٤٤ظ] (٥٤/٨)

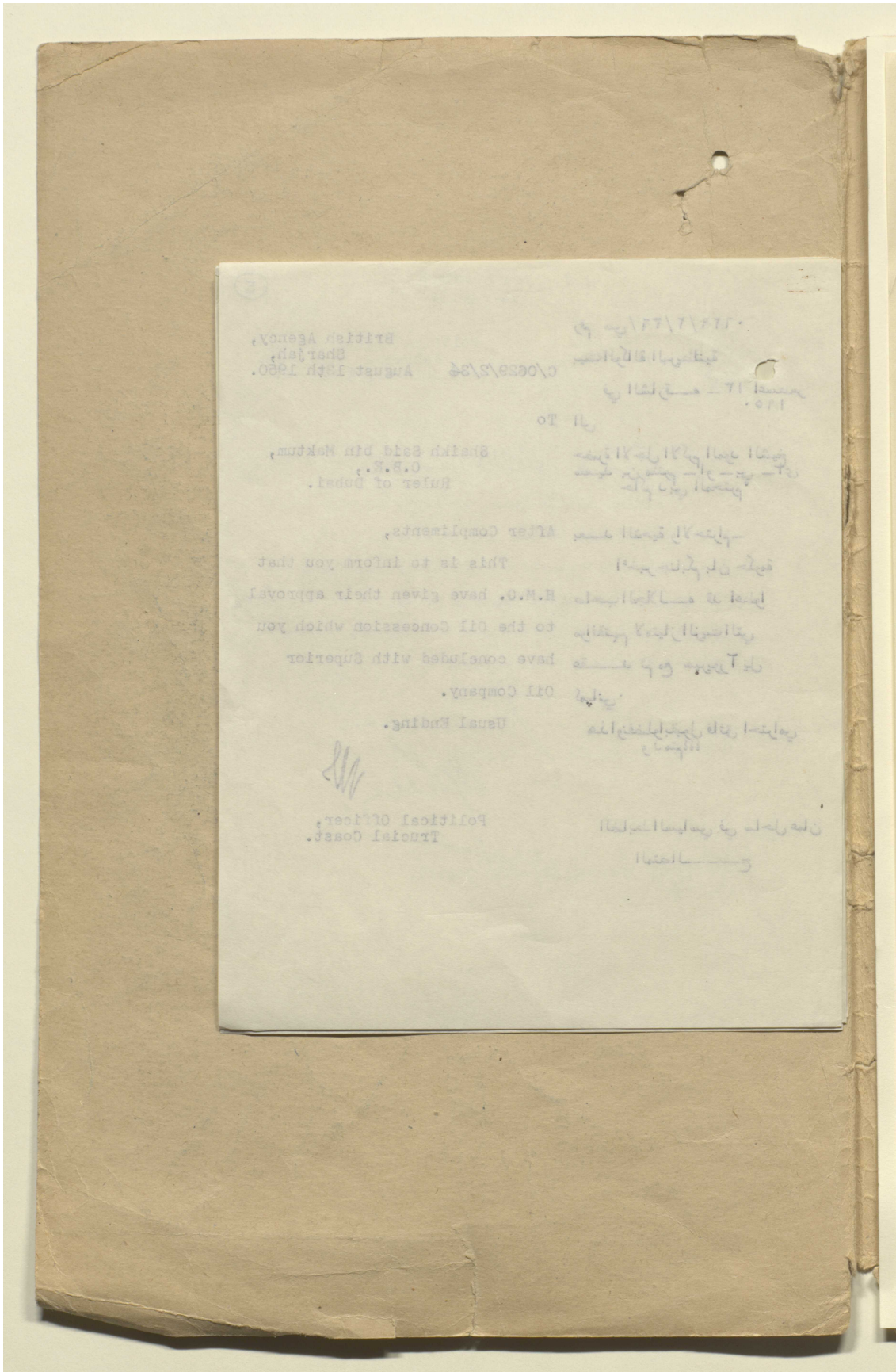


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٥٥] [٥٤/٩]



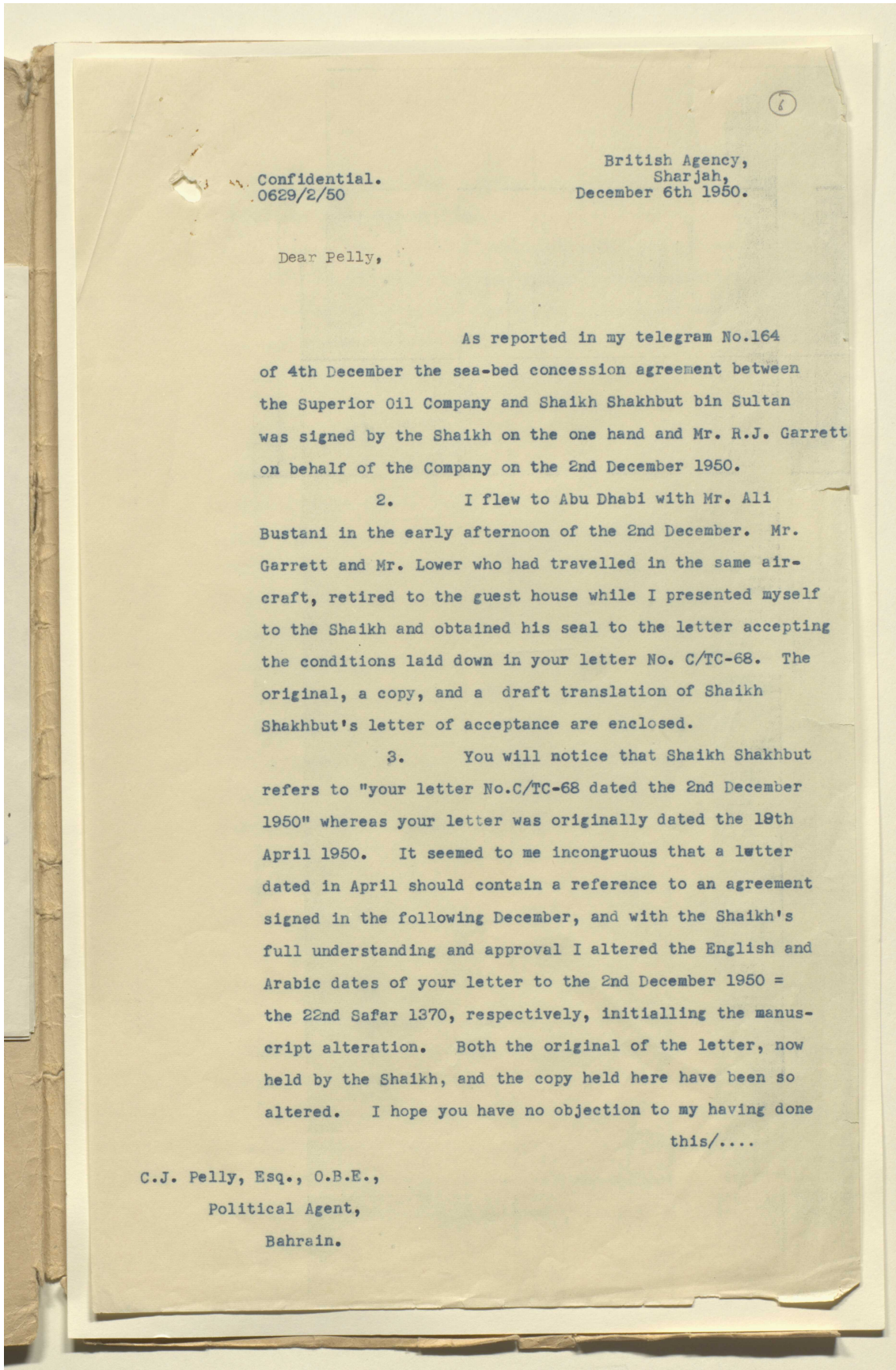


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٥ظ] (٥٤/١٠)





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٦و] (٥٤/١١)



Confidential.  
0629/2/50

British Agency,  
Sharjah,  
December 6th 1950.

Dear Pelly,

As reported in my telegram No.164 of 4th December the sea-bed concession agreement between the Superior Oil Company and Shaikh Shakhbut bin Sultan was signed by the Shaikh on the one hand and Mr. R.J. Garrett on behalf of the Company on the 2nd December 1950.

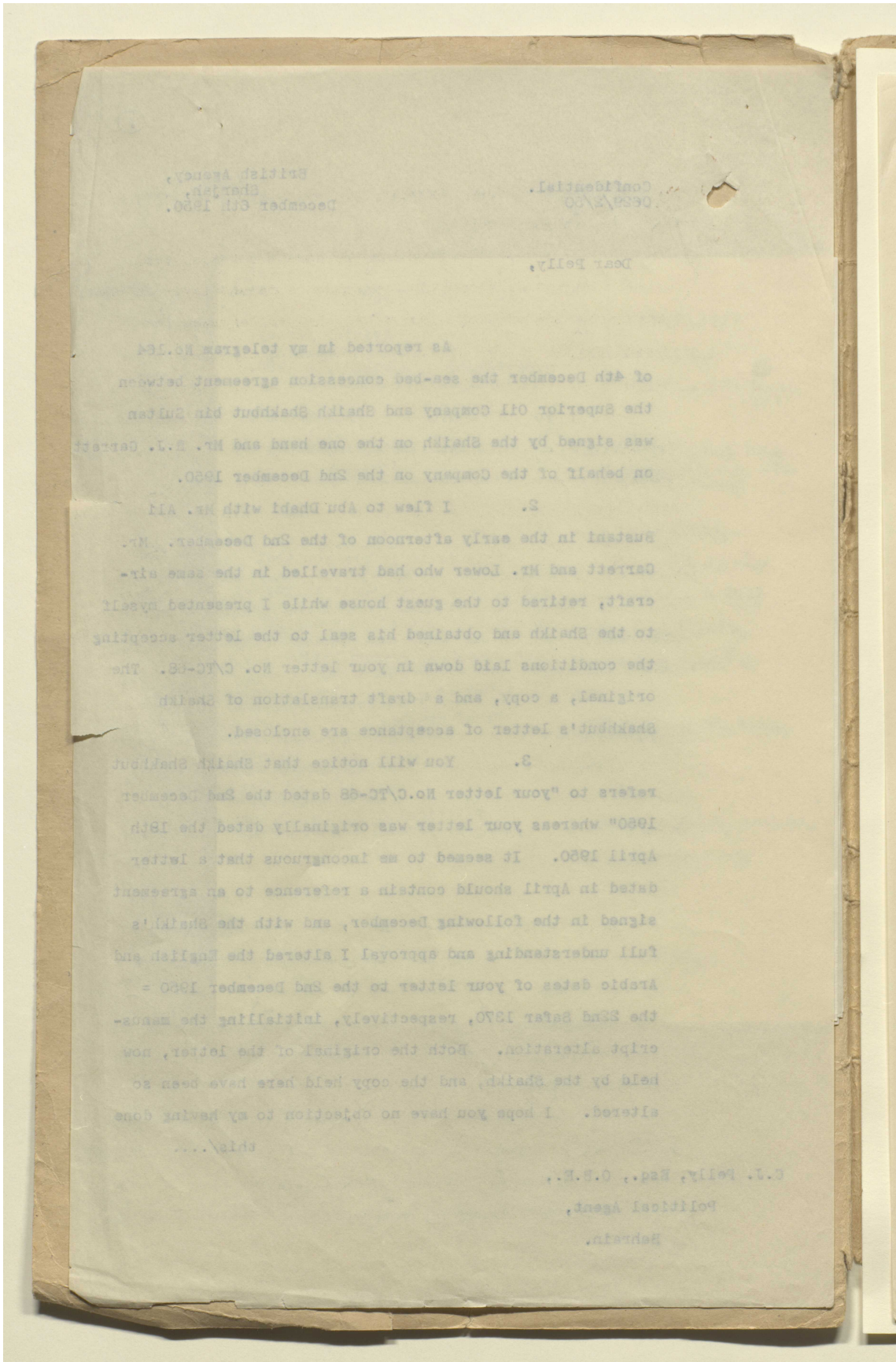
2. I flew to Abu Dhabi with Mr. Ali Bustani in the early afternoon of the 2nd December. Mr. Garrett and Mr. Lower who had travelled in the same aircraft, retired to the guest house while I presented myself to the Shaikh and obtained his seal to the letter accepting the conditions laid down in your letter No. C/TC-68. The original, a copy, and a draft translation of Shaikh Shakhbut's letter of acceptance are enclosed.

3. You will notice that Shaikh Shakhbut refers to "your letter No.C/TC-68 dated the 2nd December 1950" whereas your letter was originally dated the 19th April 1950. It seemed to me incongruous that a letter dated in April should contain a reference to an agreement signed in the following December, and with the Shaikh's full understanding and approval I altered the English and Arabic dates of your letter to the 2nd December 1950 = the 22nd Safar 1370, respectively, initialling the manuscript alteration. Both the original of the letter, now held by the Shaikh, and the copy held here have been so altered. I hope you have no objection to my having done this/....

C.J. Pelly, Esq., O.B.E.,  
Political Agent,  
Bahrain.



"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٦ظ] (٥٤/١٢)





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٧و] (٥٤/١٣)

- 2 -

7

this; if you have none, perhaps your own copy of the letter might be similarly amended.

4. After obtaining the Shaikh's sealed reply to your letter, I joined the Company's representatives in the Guest House and together with Mr. Ali Bustani checked the various copies of the agreement. Everything appeared to be in order, in conformity with the text you had initialled.

5. We returned to the Fort in a body, and the Company's interpreter read the agreement through to Shaikh Shaikhbut. He expressed himself satisfied and retired for five minutes' prayer. On his return, I asked him if he had any questions to raise or if there were any points in the agreement which were not quite clear to him. He replied that he had no queries and was ready to affix his seal to the agreement. All six copies of the agreement were thereupon sealed and signed, and witnessed by me.

6. The Company's representatives, who had brought a suitcase of paper money with them, then made payment of Rs. 1,500,000/- under Article 4 of the agreement. The Shaikh was ready to sign a receipt for the money without seeing it, but I asked that it might be produced for my own satisfaction and this was readily done.

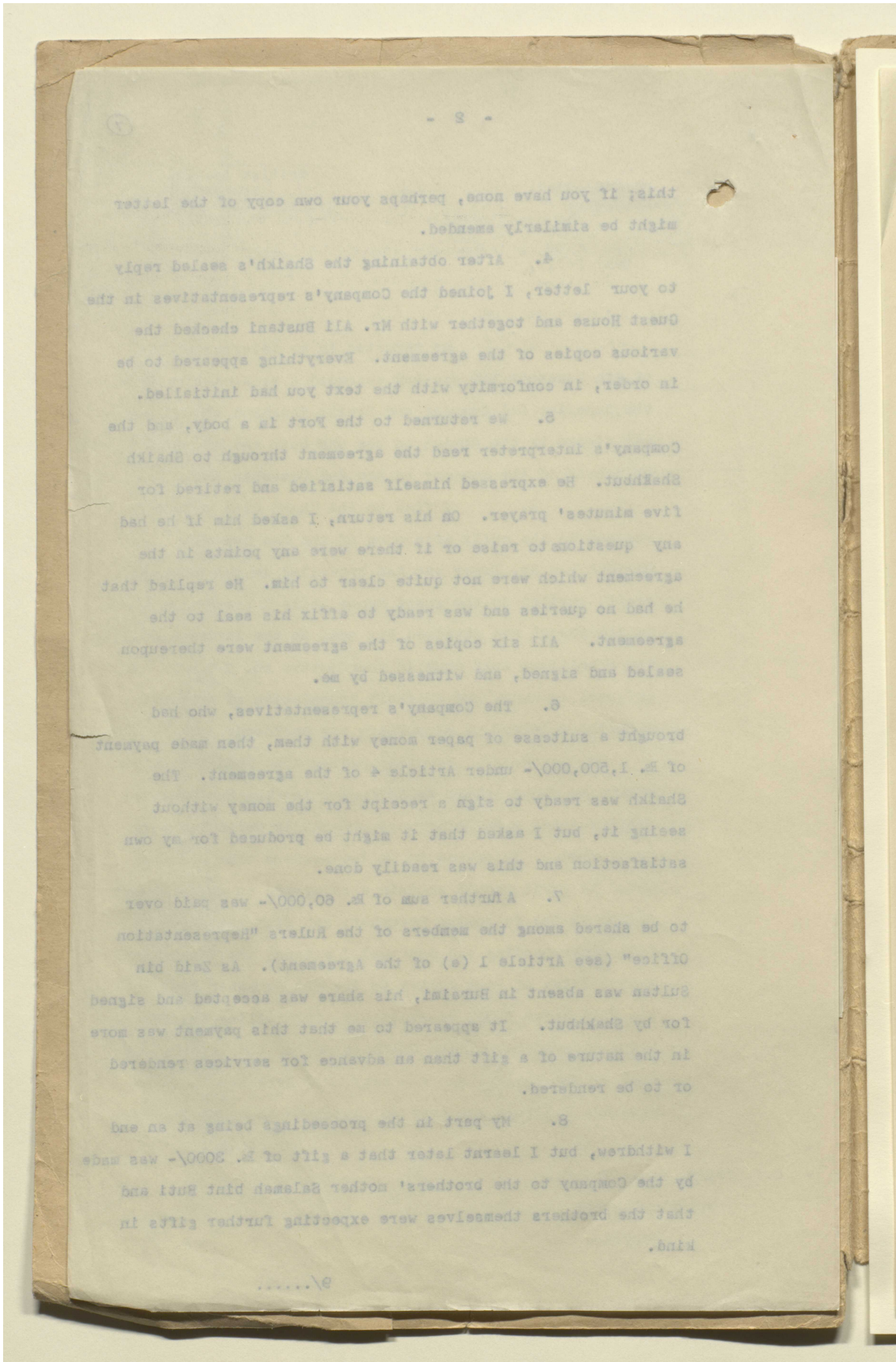
7. A further sum of Rs. 60,000/- was paid over to be shared among the members of the Rulers "Representation Office" (see Article 1 (e) of the Agreement). As Zaid bin Sultan was absent in Buraimi, his share was accepted and signed for by Shaikhbut. It appeared to me that this payment was more in the nature of a gift than an advance for services rendered or to be rendered.

8. My part in the proceedings being at an end I withdrew, but I learnt later that a gift of Rs. 3000/- was made by the Company to the brothers' mother Salamah bint Buti and that the brothers themselves were expecting further gifts in kind.

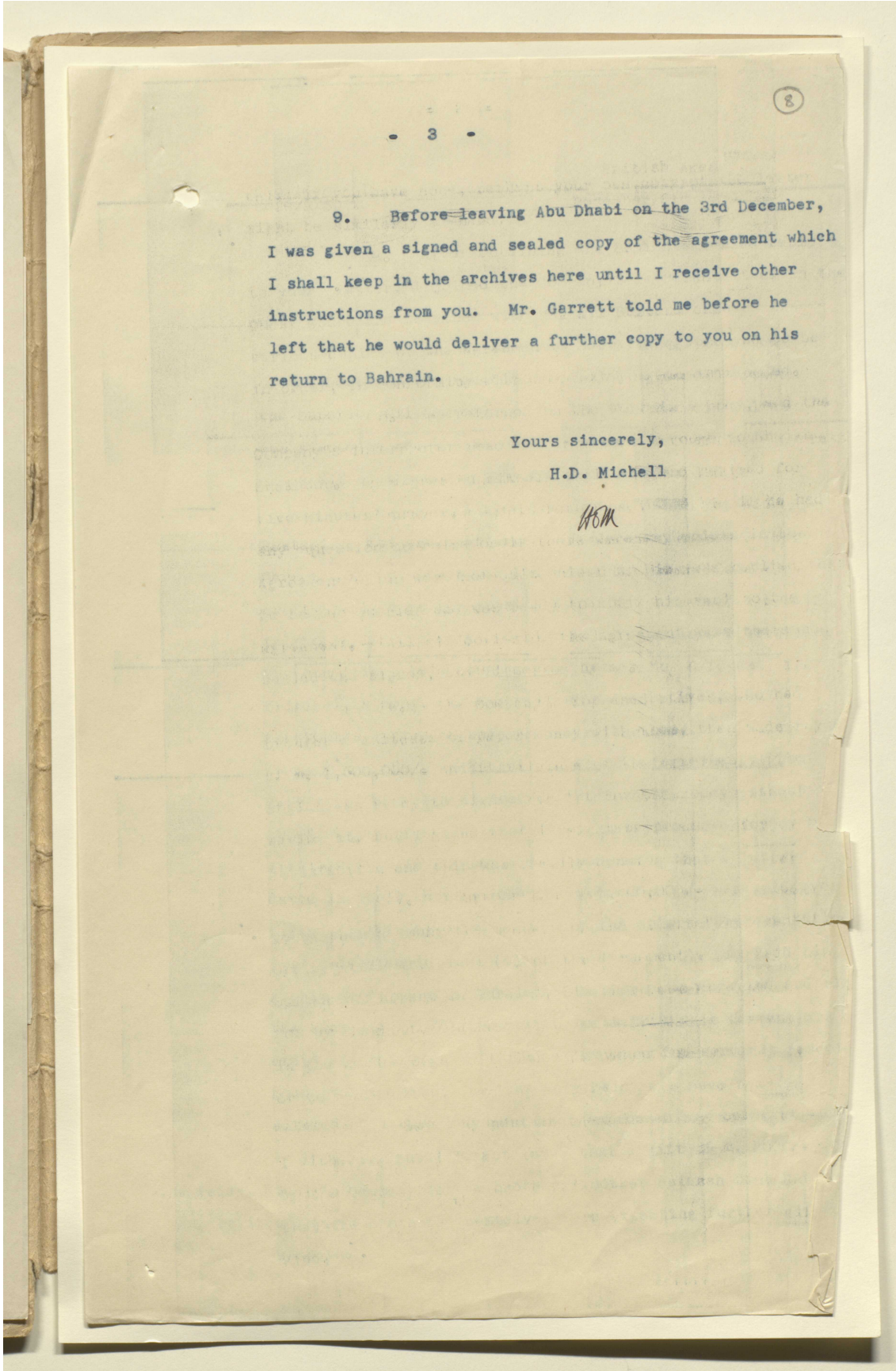
9/.....



"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٧ظ] (٥٤/١٤)

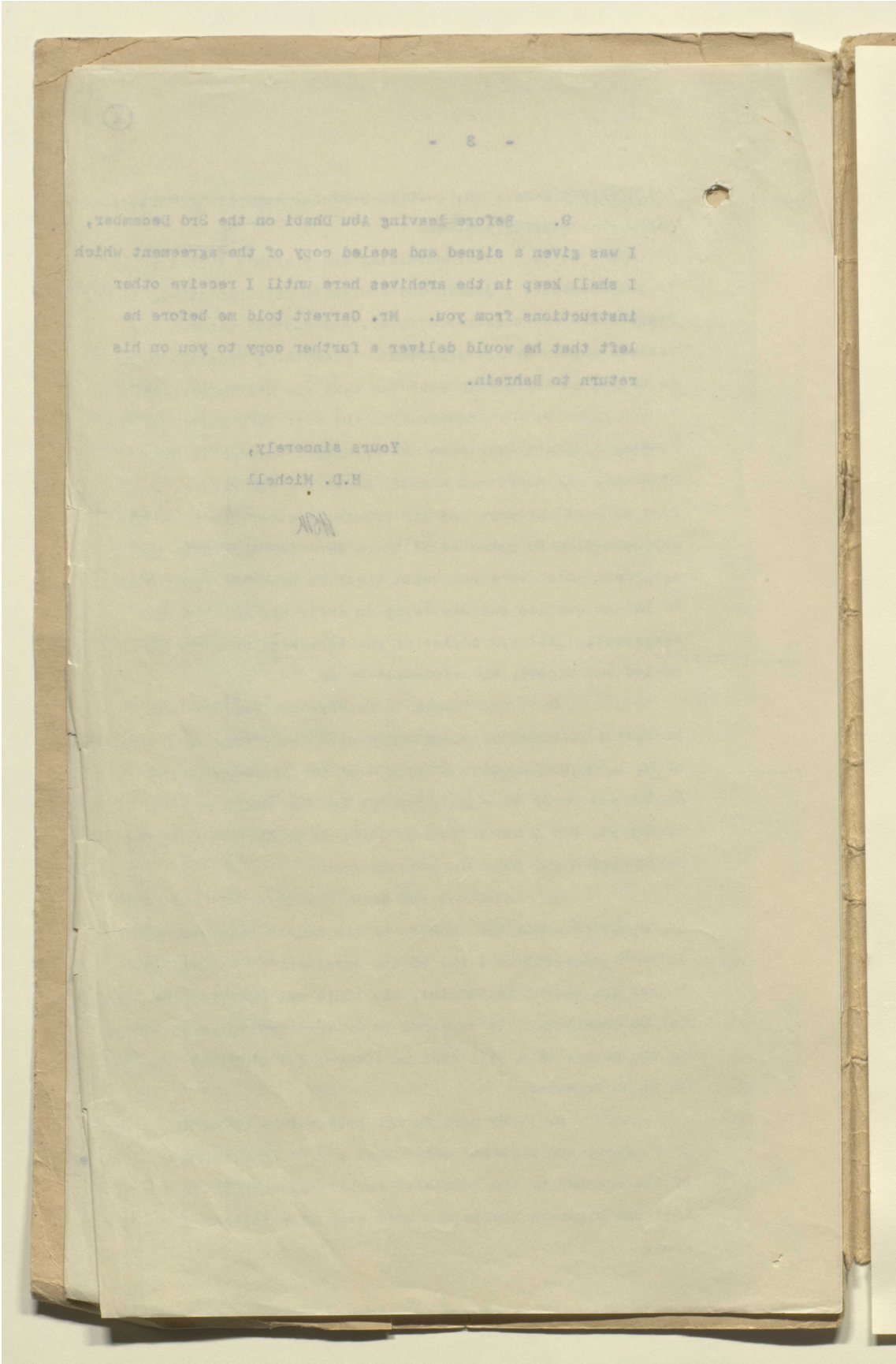


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٨و] (٥٤/١٥)

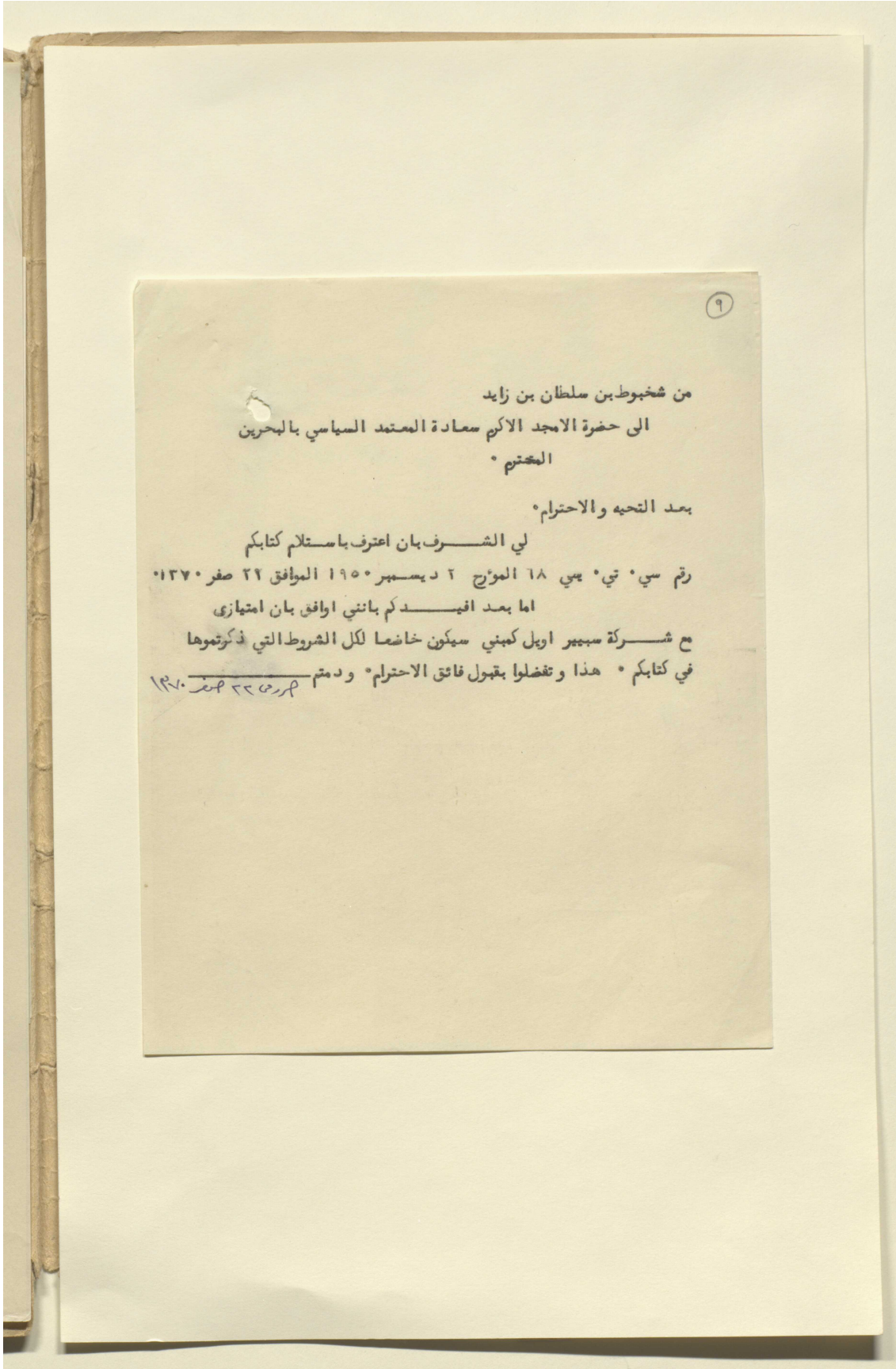




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٨ظ] (٥٤/١٦)

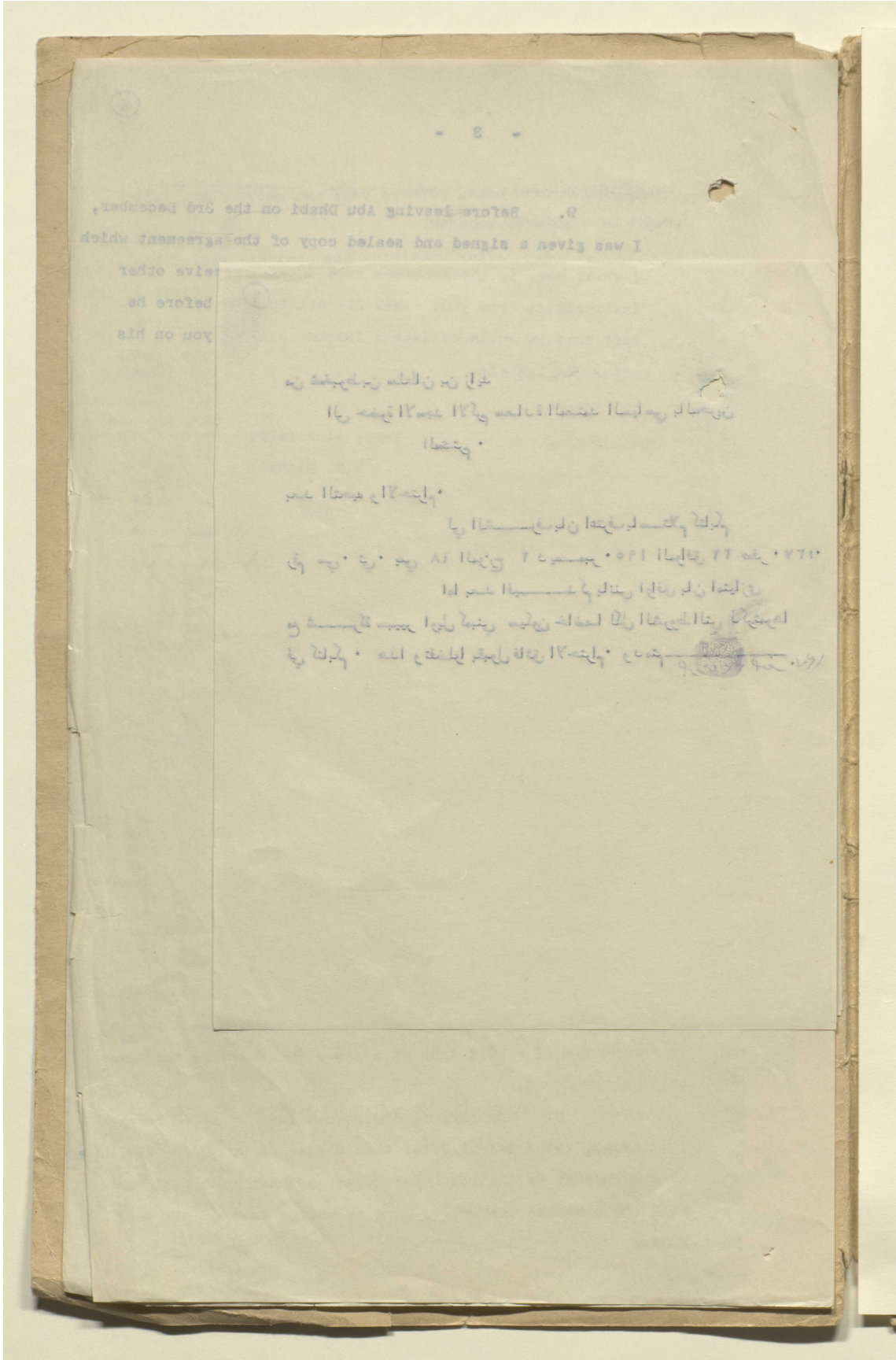


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٩و] (٥٤/١٧)

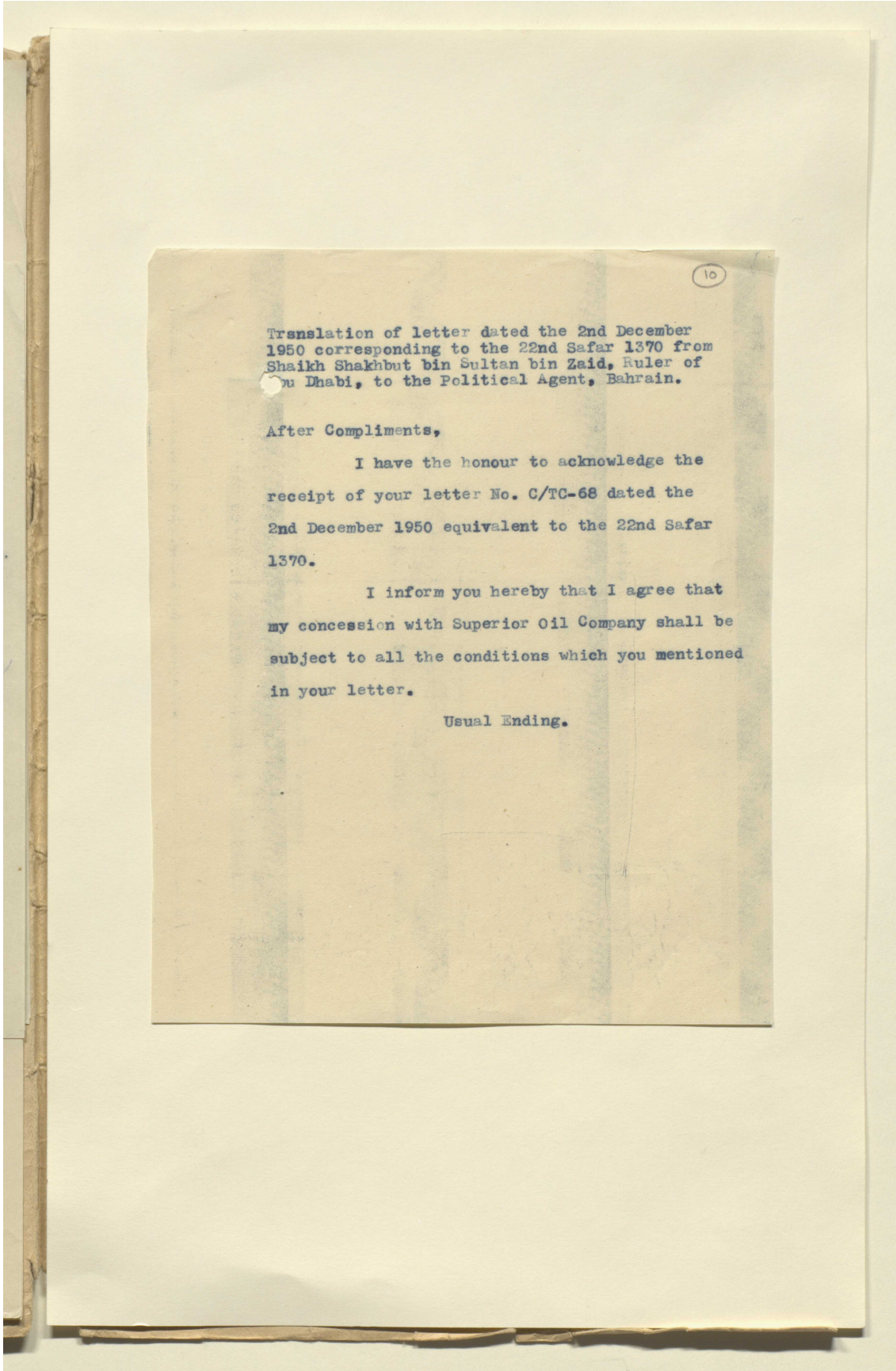




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٩ظ] (٥٤/١٨)

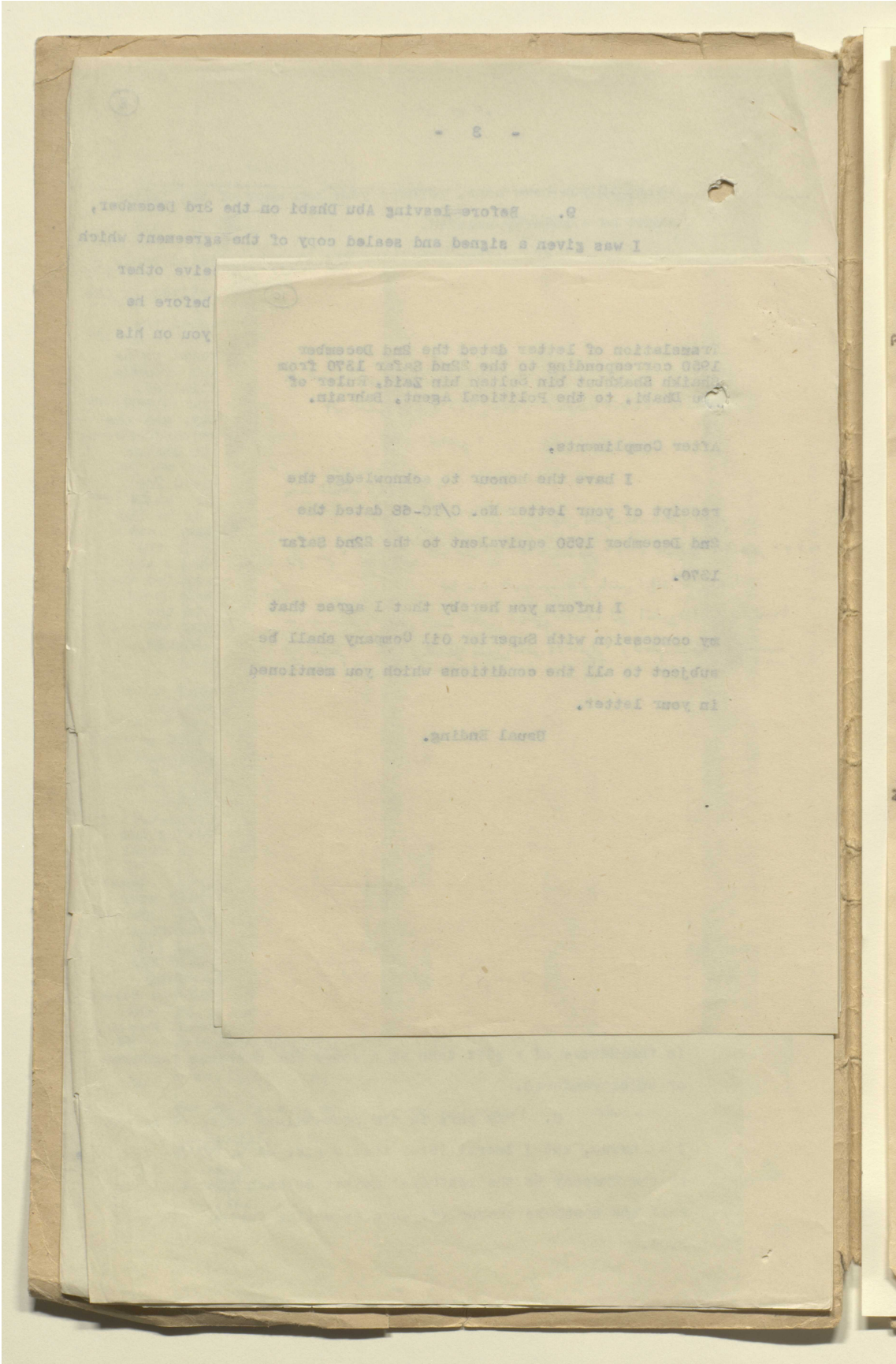


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٠] (٥٤/١٩)



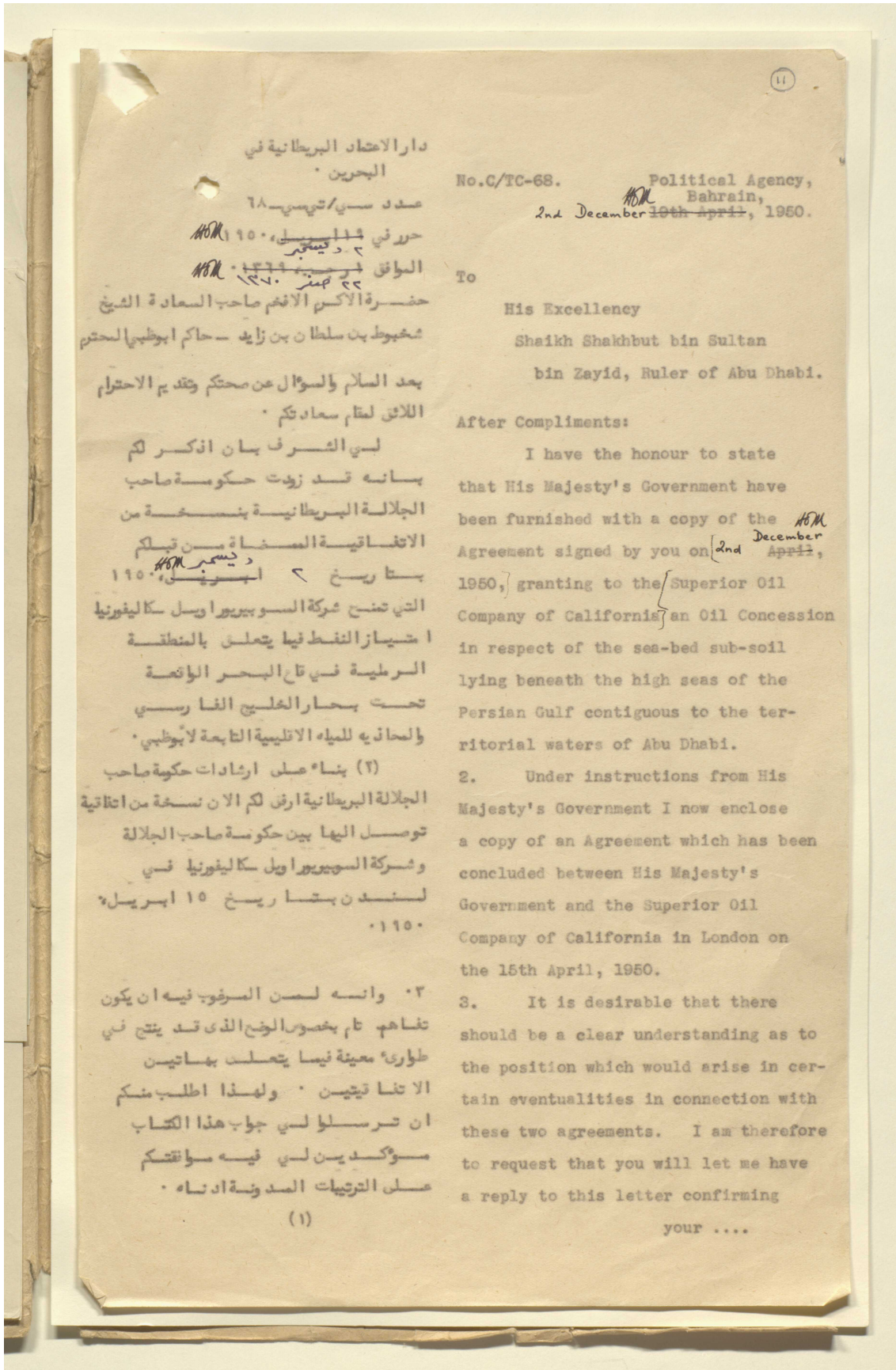


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٠ ظ] (٥٤/٢٠)



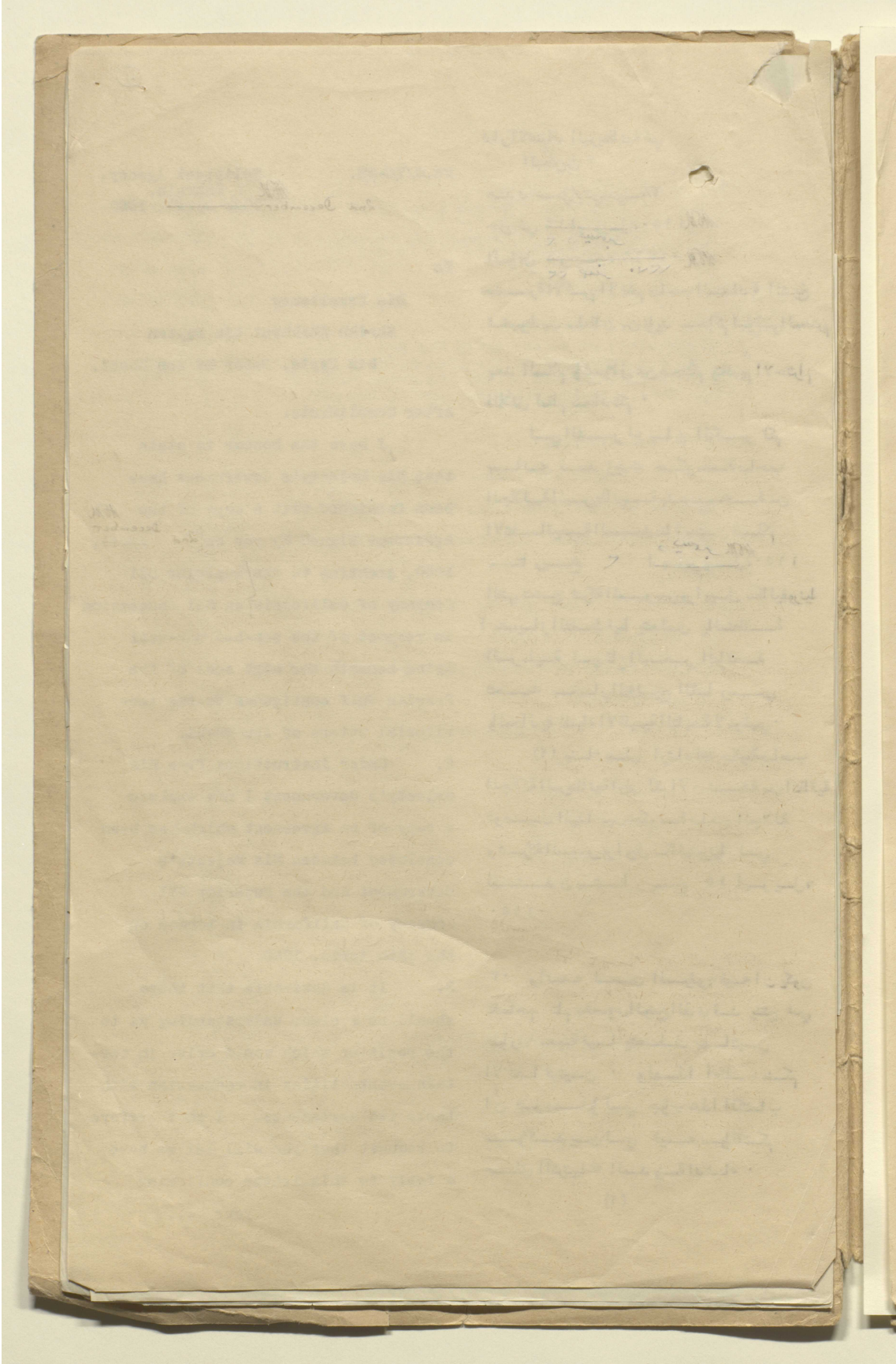


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١١] [٥٤/٢١]





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١١ ظ] (٥٤/٢٢)

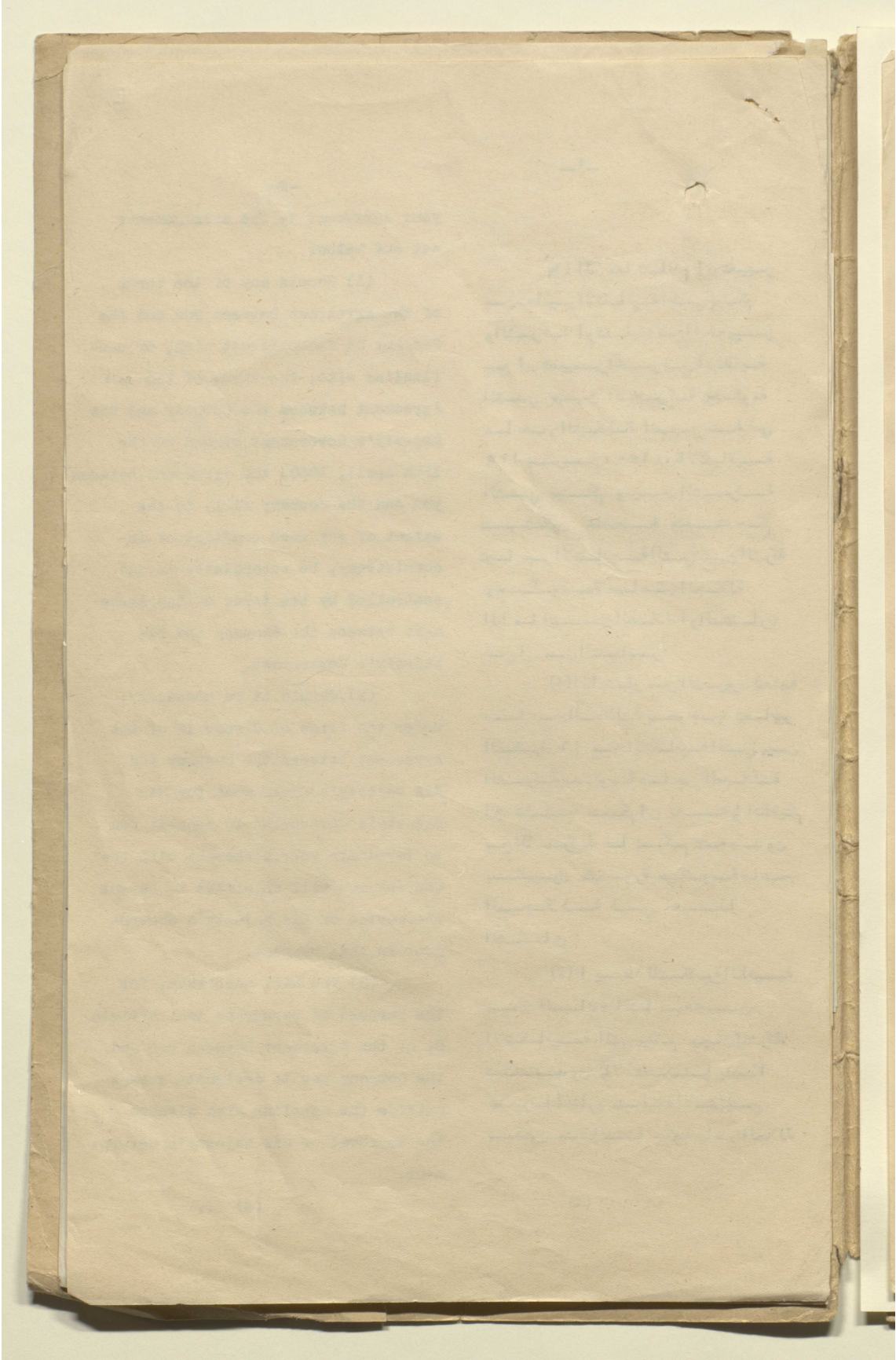






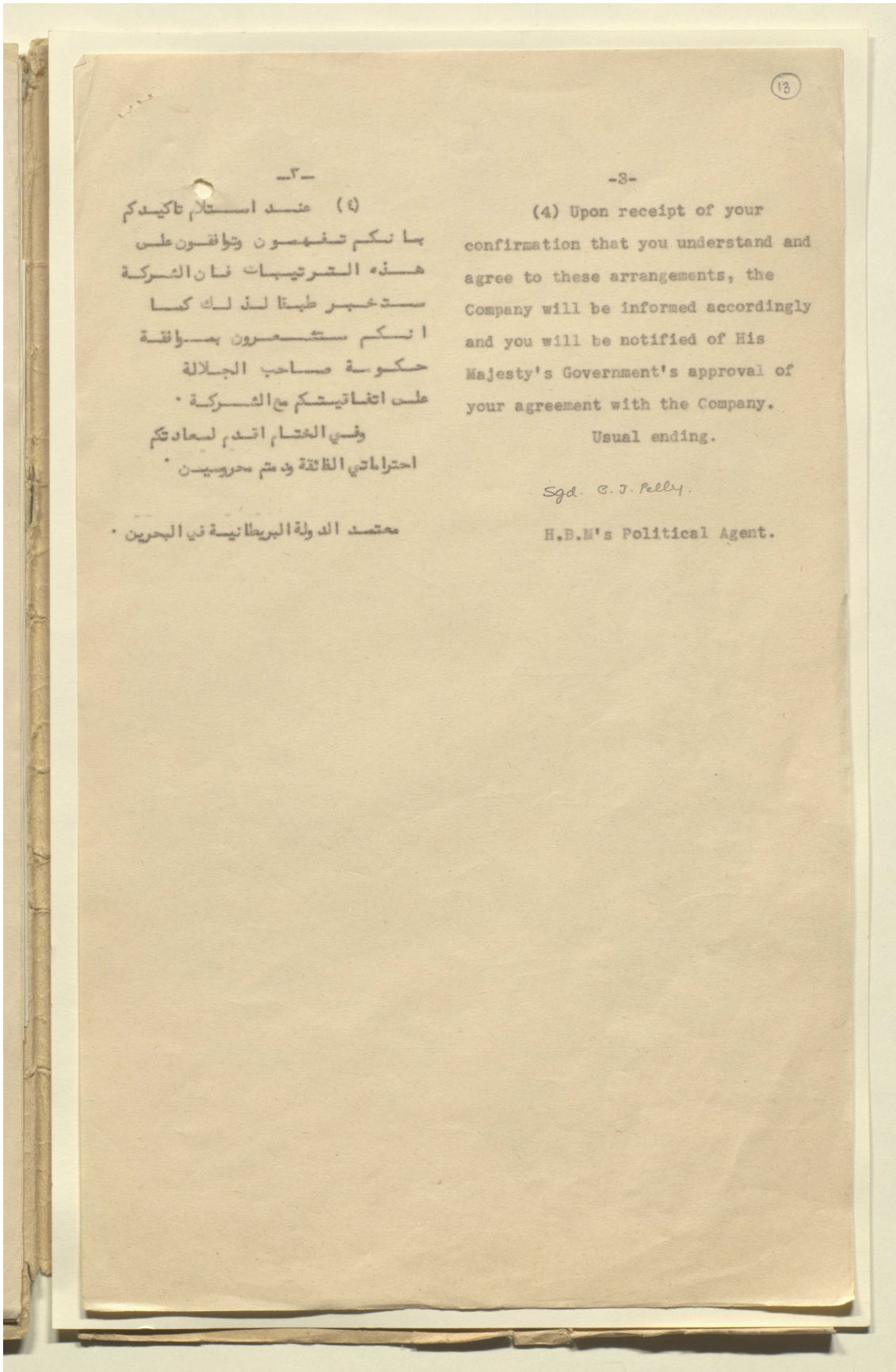


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢١ ظ] (٥٤/٢٤)



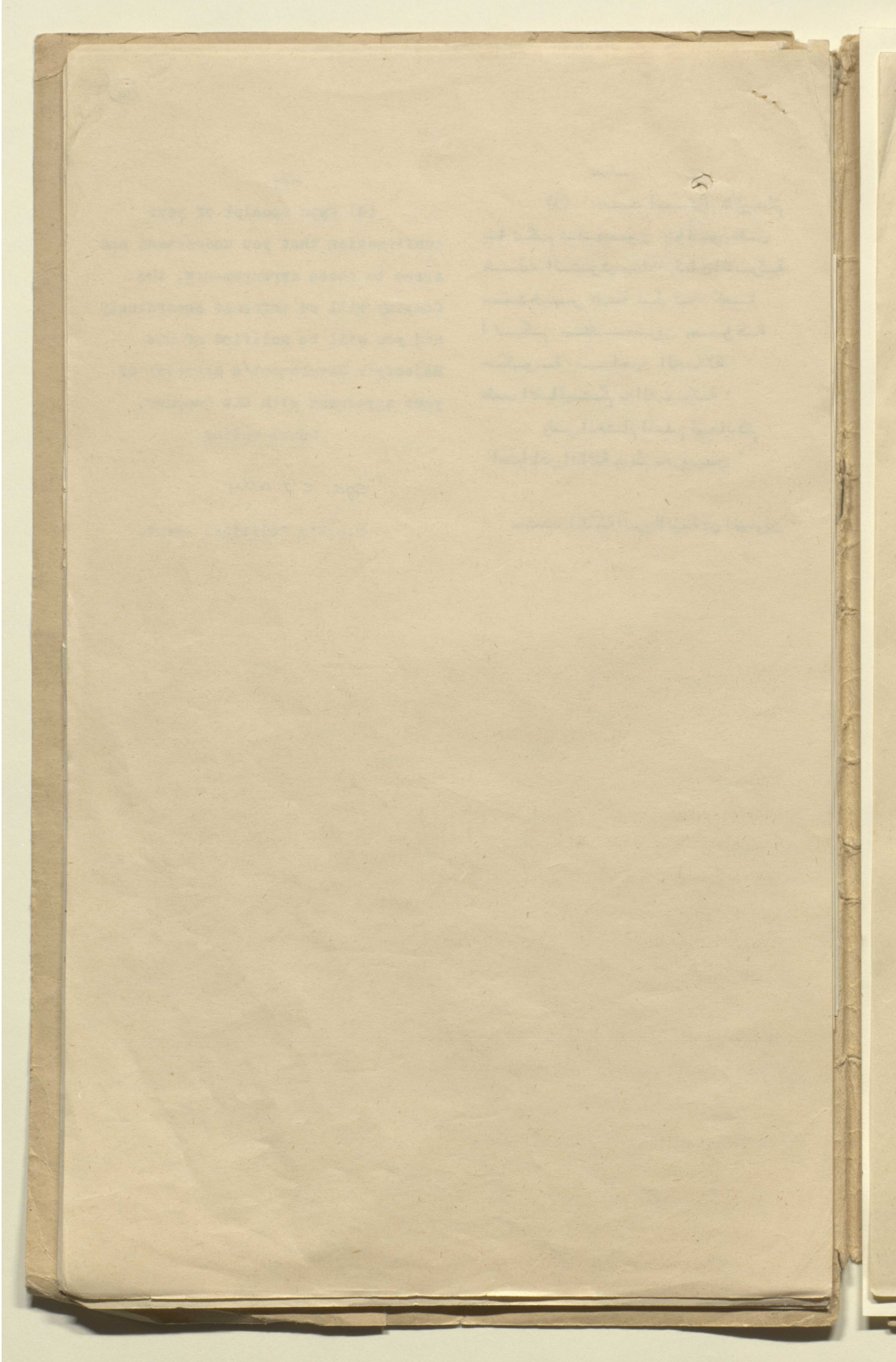


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٣١] (٥٤/٢٥)



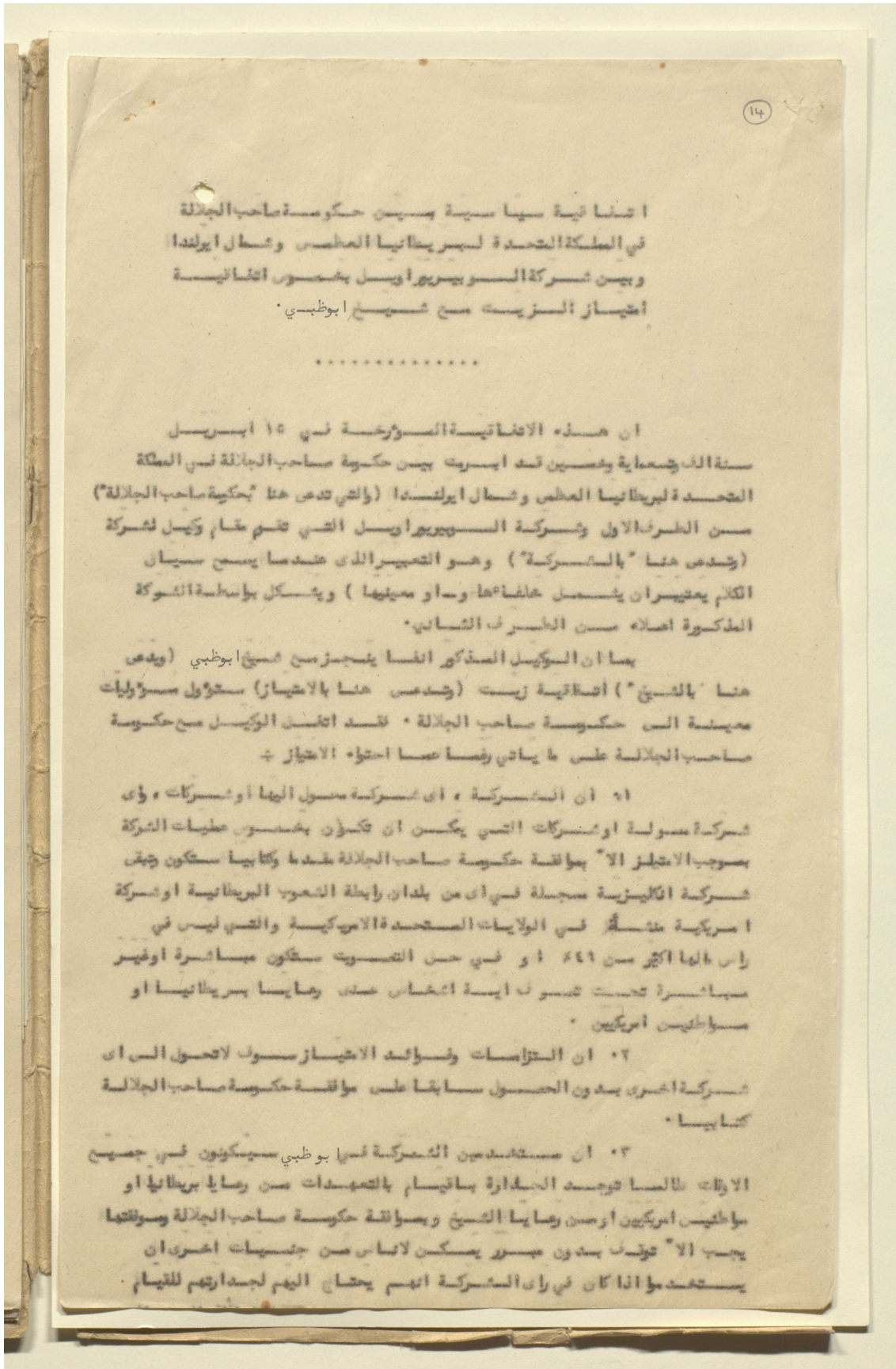


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٣ ظ] (٥٤/٢٦)



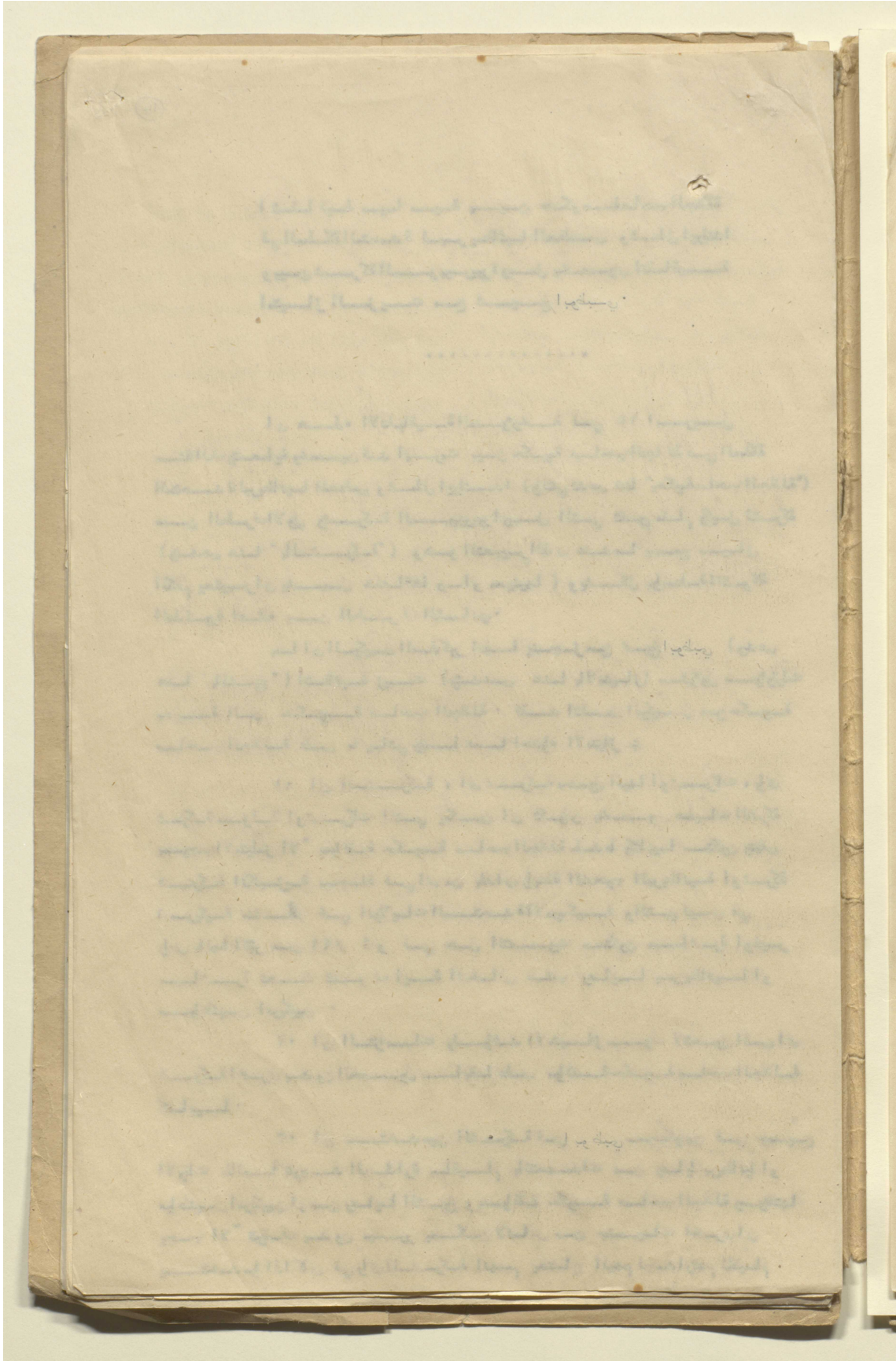


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٤ ا] (٥٤/٢٧)



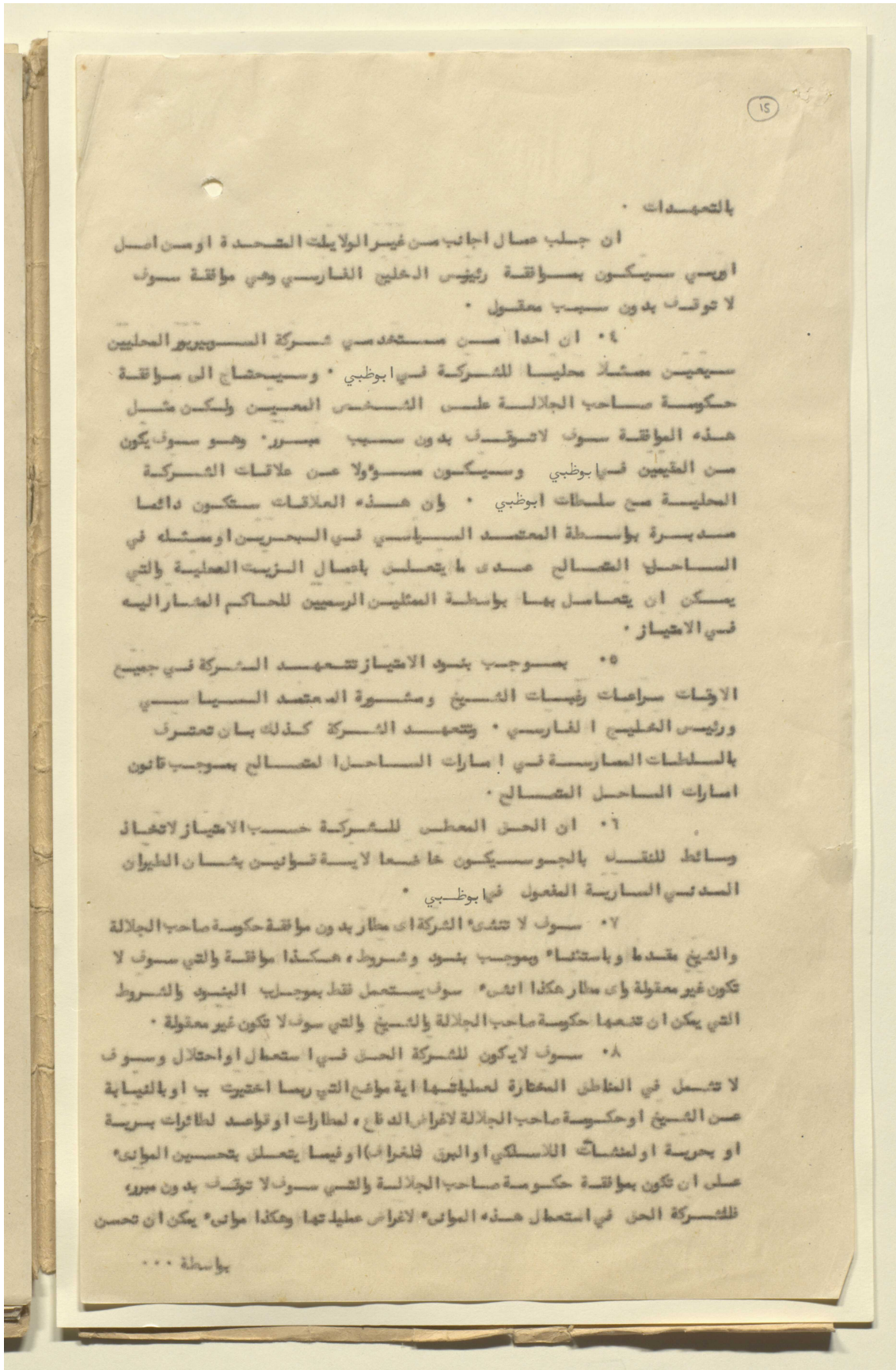


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٤٤ ظ] (٥٤/٢٨)





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٥١] [٥٤/٢٩]



١٥

بالتعهدات .

ان جلب عمال اجانب من غير الولاية المتحدة او من اصل  
ايرسي سيكون بموافقة رئيس الخليج الفارسي وهي موافقة سوف  
لا تترك بدون سبب معقول .

٠٤ ان احدا من مستخدمي شركة السويين والمولين  
سيعين مشلا محليا للشركة في ابوظبي . وسيحتاج الى موافقة  
حكومة صاحب الجلالة طس الشخص المعين ولكن مثل  
هذه الموافقة سوف لا تترك بدون سبب مبرر . وهو سوف يكون  
من الطعين في ابوظبي . وسيكون مسؤولا عن علاقات الشركة  
المحلية مع سلطات ابوظبي . وان هذه العلاقات ستكون دائما  
مديرة بواسطة المعتمد السياسي في البحرين او مشله في  
الساحل الفصالح عدى ما يتعلق باعمال الزيت المحلية والتي  
يمكن ان يعامل بها بواسطة المثلين الرسميين للحاكم المشاريه  
في الاخير .

٠٥ بموجب بنود الاخير تتعهد الشركة في جميع  
الاقوات سرعات رؤيات الشيخ ومشورة المعتمد السياسي  
ورئيس الخليج الفارسي . وتتعهد الشركة كذلك بان تعترف  
بالسلطات المشاريه في امارات الساحل الفصالح بموجب قانون  
امارات الساحل الفصالح .

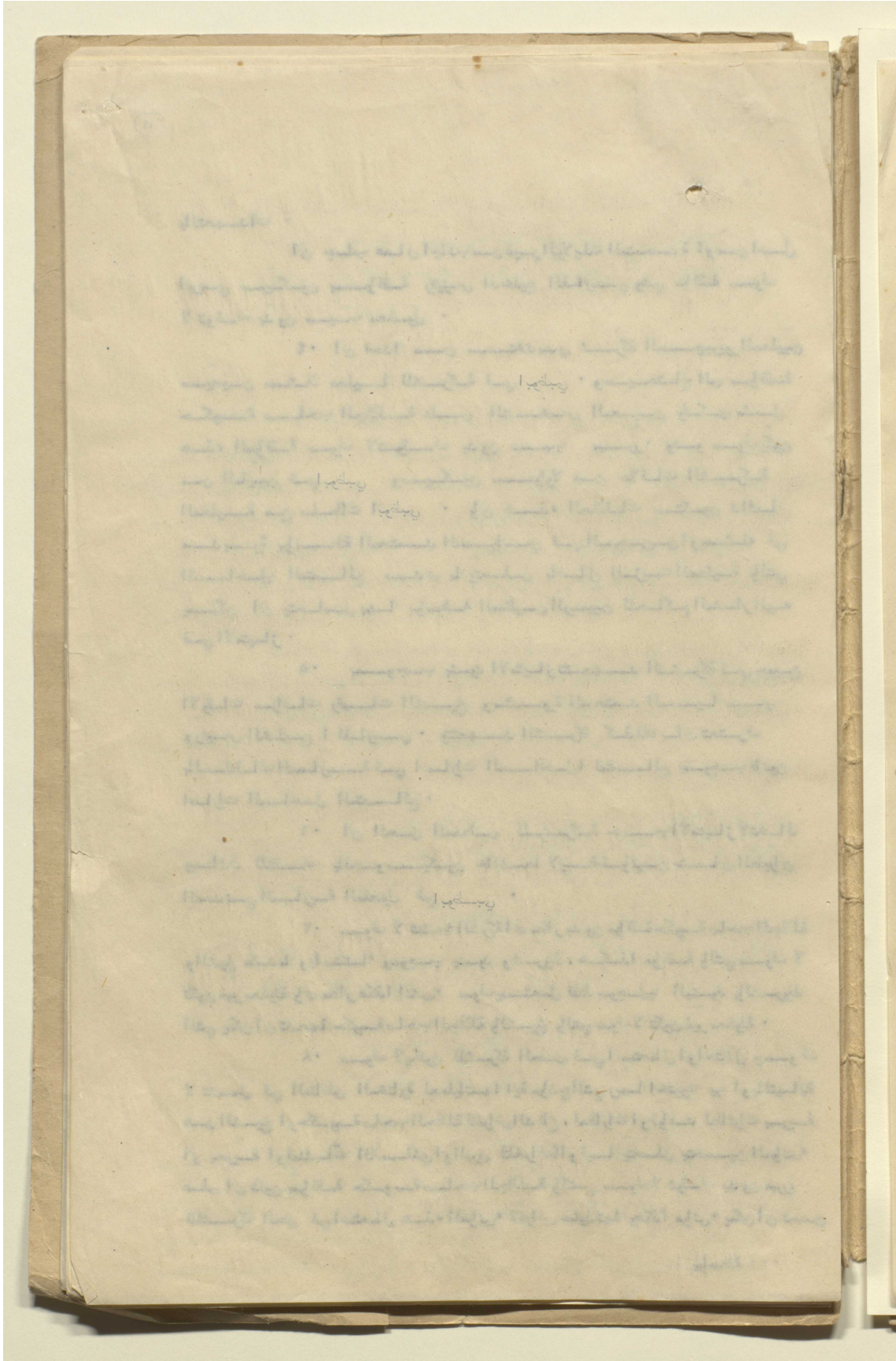
٠٦ ان الحق المعطى للشركة حسب الاخير لا يخاف  
وسائل للتقيد بالجوسسيكون خاضعا لاية قوانين بشأن الطيران  
المدني السارية المعمول فيها بوظبي .

٠٧ سوف لا تشرى الشركة اي مطار بدون موافقة حكومة صاحب الجلالة  
والشيخ مقدا وباستنسا . بموجب بنود وشروط . هكذا موافقة والتي سوف لا  
تكون غير معقولة واي مطار هكذا انش . سوف يستعمل فقط بموجب البنود والشروط  
التي يمكن ان تمنعها حكومة صاحب الجلالة والشيخ والتي سوف لا تكون غير معقولة .

٠٨ سوف لا يكون للشركة الحق في استعمال او احتلال وسوى  
لا تشمل في المناطق المغفرة لمطبخها اية موانع التي ربما اختيرت بي او بالنيابة  
من الشيخ او حكومة صاحب الجلالة لافراس الداع . لمطارات او قواعد لمطارات برية  
او بحرية او منشآت اللاسلكي والبرق فلهذا . او ايضا يتعلق بتحسين الموانئ  
على ان تكون بموافقة حكومة صاحب الجلالة والتي سوف لا تترك بدون مبرر  
للشركة الحق في استعمال هذه الموانئ لافراس مطبخها . هكذا موانئ . يمكن ان تحسن  
بواسطة . . .



"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٥ ظ] (٥٤/٣٠)



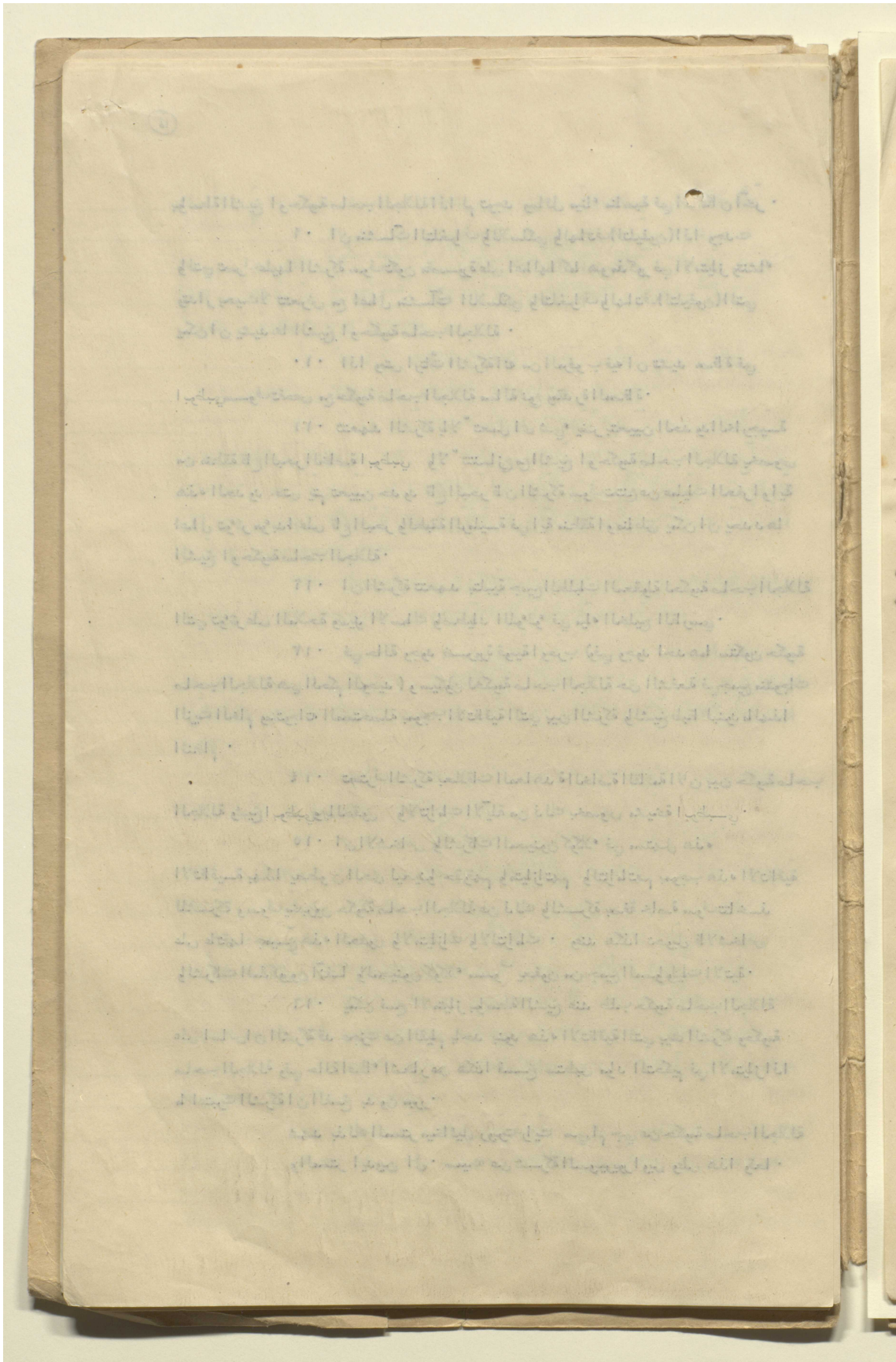


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٦ ا و] (٥٤/٣١)

- ١٥
- بواسطة الشيخ او حكومة صاحب الجلالة اذا لم توجد وسائل مينة مناسبة في مكان آخر .
- ٠٩ ان منشآت التلفزيون واللاسلكي والهاتف (التليفون) اذا وجدت والتي تصرف عليها الشركة سوف تكون مقصورة على اعمالها كما هو مذكور في الامتياز وتشاء وتدار بحيث لا تتعرض مع اعمال منشآت اللاسلكي والتلفون والهاتف (التليفون) التي يمكن ان يشيدها الشيخ او حكومة صاحب الجلالة .
- ١٠ اذا وثق ارتباط الشركة انه من المعروف فيه ان تشييد مصفاة في ابوظبي سوف تفحص مع حكومة صاحب الجلالة مسالة نوع وقدرة المصفاة .
- ١١ تتعهد الشركة بالآتي تعمل اي شيء يضر بتعيين الحد ود الخارجية من منطقة قاع البحر الخاصة ابوظبي والا تتسازع مع الشيخ او حكومة صاحب الجلالة بخصوص هذه الحدود حتى يتم تعيين حد ود قاع البحر فان الشركة سوف تمتنع عن عمليات الحفر واية اعمال تؤثر مؤبدا على قاع البحر والطبقة الرملية في اية منطقة او مناطق يمكن ان يحددها الشيخ او حكومة صاحب الجلالة .
- ١٢ ان الشركة تتعهد بتلبية جميع الطلبات المعقولة لحكومة صاحب الجلالة التي تؤثر على الملاحة وصيد الاسماك واصطياد اللؤلؤ في مياه الخليج الفارسي .
- ١٣ في حالة وجود ضرورة قومية او حرب (وفي وجود احد هما ستكون حكومة صاحب الجلالة هي الحكم الوحيد) وسيكون لحكومة صاحب الجلالة حق الشفعة في جميع منتوجات الزيت الخام ومنتوجاته المستحصلة بموجب الاتفاقية التي بين الشركة والشيخ طبقا البنود ما لهذا النظام .
- ١٤ تعترف الشركة بعلاقات المعاهدة الخاصة القائمة الان بين حكومة صاحب الجلالة وشيخ ابوظبي بالحقوق والالتزامات الآتية من ذلك بخصوص مشيئة ابوظبيي .
- ١٥ ان الاشخاص والشركات المعينون كوكلاء في مستهل هذه الاتفاقية بهذا يعطون الحق ليعينوا حقوقهم وامتيازاتهم والتزاماتهم بموجب هذه الاتفاقية للشركة وسوف يشيرون حكومة صاحب الجلالة عن ذلك والشركة بصفة خاصة سوف تتأخذ على عاتقها جميع هذه الحقوق والامتيازات والالتزامات . وند هكذا تحويل الاشخاص والشركات المذكورين آنفا والمعينون كوكلاء سوسو يعفون من جميع المسؤوليات الآتية .
- ١٦ يمكن نسخ الامتياز بواسطة الشيخ عند طلب حكومة صاحب الجلالة على اساس ان الشركة قد عجزت عن القيام باحد بنود هذه الاتفاقية التي بين الشركة وحكومة صاحب الجلالة وفي حالة اعطاء اشعار عن هكذا نسخ ستطبق مواد التحكيم في الامتياز اذا ما احتيرت الشركة ان النسخ بدون ميرر .
- شهد بذلك المستر ميخائيل روبرت رايت سي ام جي عن حكومة صاحب الجلالة والمستر ايديون ال . سميت عن شركة السوبريور اويل وعلى هذا وقعا .

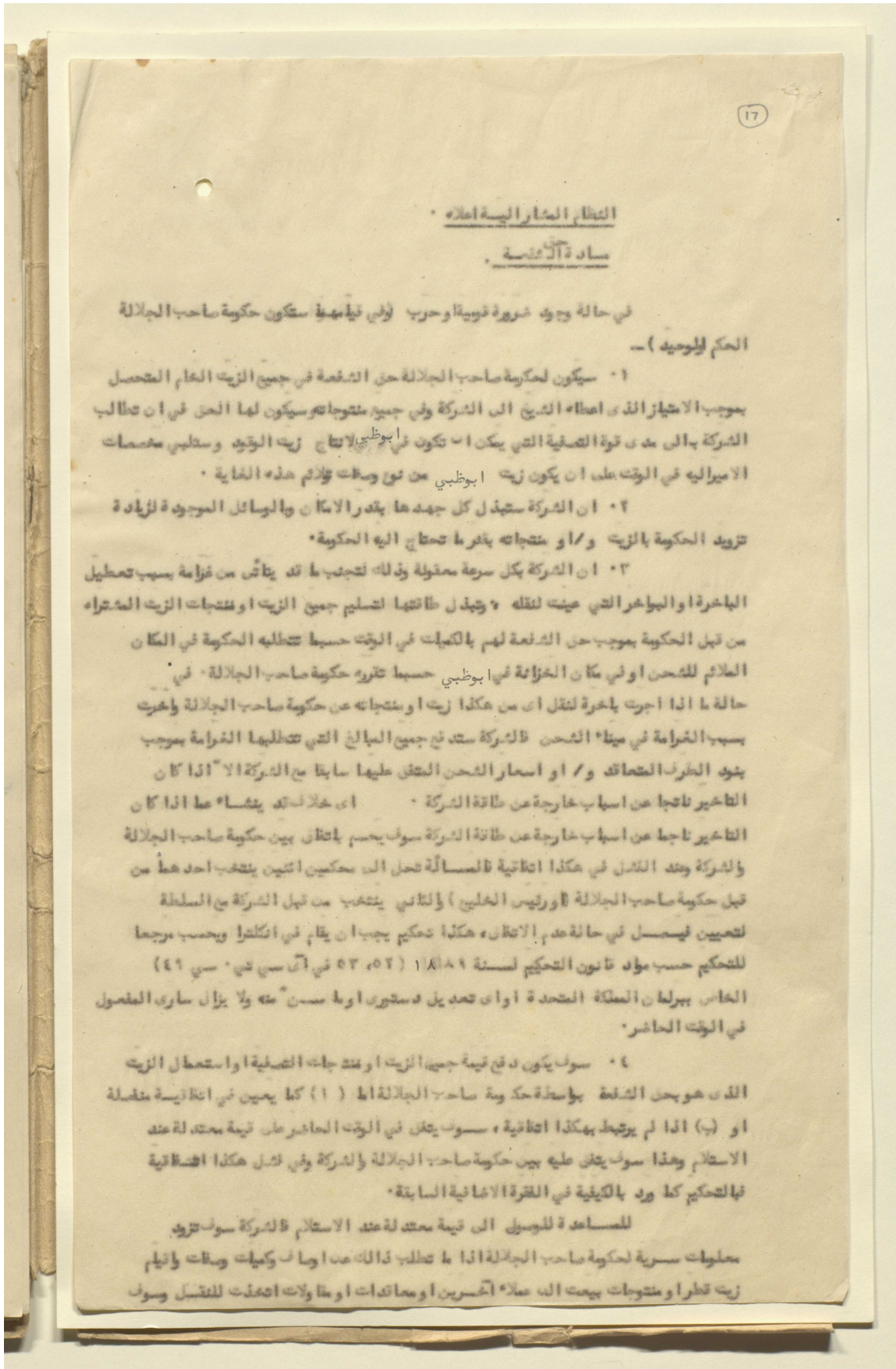


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٦ ظ] (٥٤/٣٢)





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٧] [٥٤/٣٣]



17

النظام المشار اليه اعلاه  
سادة الأمانة

في حالة وجود شحنة قومية وحرب لولي تيمهية ستكون حكومة صاحب الجلالة  
الحكم لليوميد ) -

١ - سيكون لحكومة صاحب الجلالة حق الشفعة في جميع الزيت الخام المحصل  
بموجب الايجاز الذي اعطاه الشيخ الى الشركة وفي جميع منتجاته وسيكون لها الحق في ان تطالب  
الشركة بالمدى قوة التصفية التي يمكن ان تكون في <sup>ابوظبي</sup> لا تتاح زيت القود وستسلم مخصصات  
الاميراليه في الوقت على ان يكون زيت ابوظبيي من ثمن وصاله فلام هذه الغاية .

٢ - ان الشركة ستبذل كل جهدها بقدر الامكان والوسائل الموجودة للزيادة  
تزويد الحكومة بالزيت و/ او منتجاته بما يحتمل احتياج اليه الحكومة .

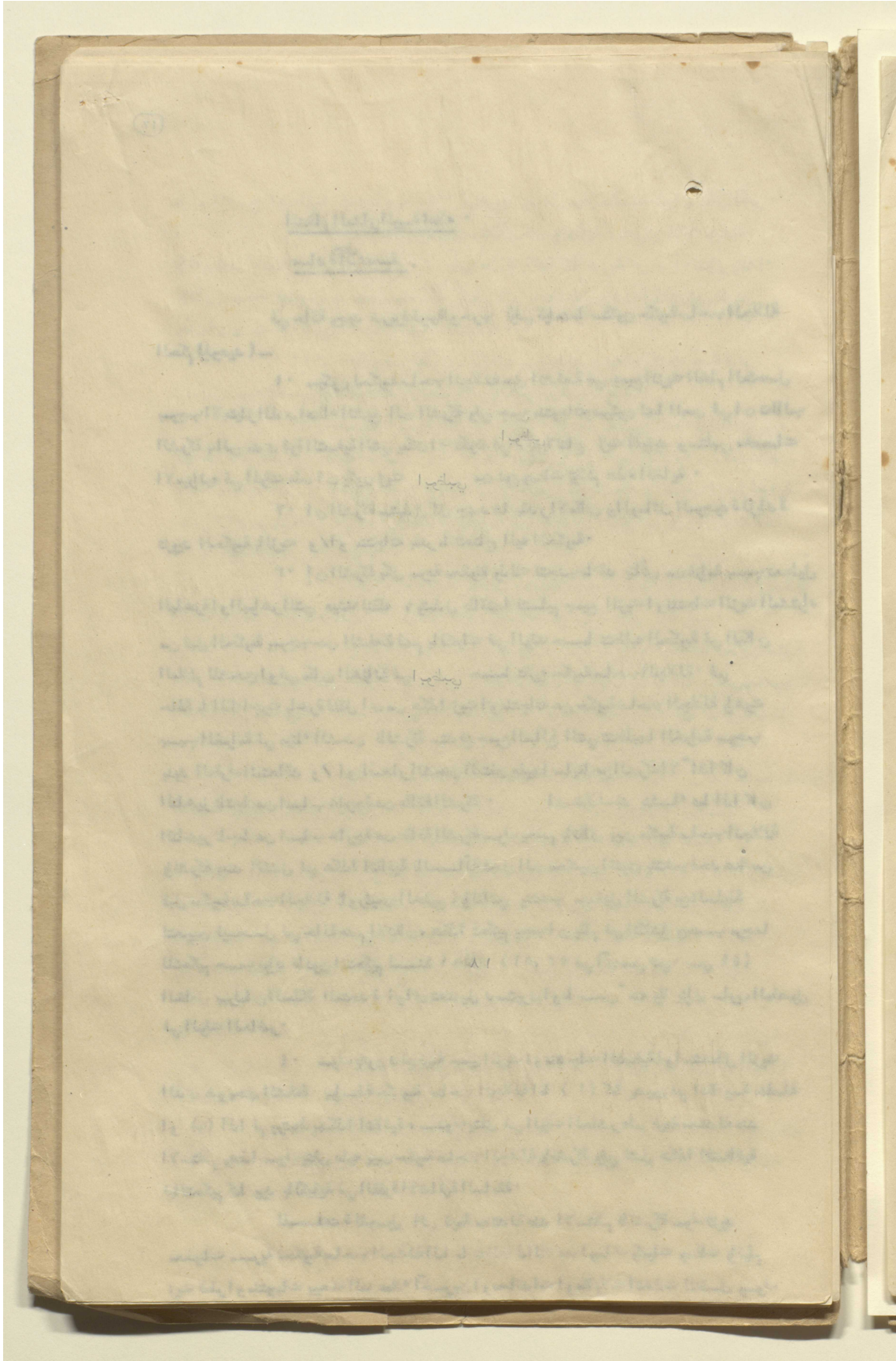
٣ - ان الشركة بكل سرعة معقولة وذلك لتجنب ما قد يتأخر من فزامة بسبب تعطيل  
البخارة والبواخر التي هيئت لنقله ، وتبذل طاقتها لتسلم جميع الزيت او منتجات الزيت المشتراه  
من قبل الحكومة بموجب حق الشفعة لهم بالكميات في الوقت حسبما تتطلبه الحكومة في المكان  
الملائم للشحن او في مكان الغرامة في ابوظبيي حسبما تقرره حكومة صاحب الجلالة . في  
حالة ما اذا اجرت بخارة لنقل اي من هكذا زيت او منتجاته عن حكومة صاحب الجلالة واخرت  
بسبب الغرامة في ميناء الشحن فالشركة ستدفع جميع المبالغ التي تتطلبها الغرامة بموجب  
بنود الطرف المتعاقد و/ او اسعار الشحن المتفق عليها سابقا مع الشركة الا اذا كان  
التأخير ناجما عن اسباب خارجة عن طاقة الشركة . اي خلافه قد يتشاه ما اذا كان  
التأخير ناجما عن اسباب خارجة عن طاقة الشركة سوف يحسم بالتفان بين حكومة صاحب الجلالة  
والشركة وعند التمثل في هكذا اتفاقية فالمسألة تصل الى محكمين اثنين ينتخب احدهما من  
قبل حكومة صاحب الجلالة ( ورئيس الخليج ) ولثاني ينتخب من قبل الشركة مع السلطة  
لتعيين فيحصل في حالة عدم الاتفاق هكذا تمكيم يجب ان يقام في انكفرا وبحسب مرجعا  
للتحكيم حسب مؤد قانون التحكيم لسنة ١٨٨٩ ( ٥٢ ، ٥٣ في آي سي في سي ٤٦ )  
الخاص ببرلمان المملكة المتحدة او اي تعديل دستوري او ما سن من له ولا يزال ساري المفعول  
في الوقت الحاضر .

٤ - سوف يكون دفع قيمة جميع الزيت او منتجات التصفية واستعمال الزيت  
الذي هو حق الشفعة بواسطة حكومة صاحب الجلالة ا ( ا ) كما يحين في اتفاقية منفصلة  
او ( ب ) اذا لم يرتبط بهكذا اتفاقية ، وسوف يتفق في الوقت الحاضر على قيمة معتدلة عند  
الاستلام وهذا سوف يتفق عليه بين حكومة صاحب الجلالة والشركة وفي مثل هكذا اتفاقية  
فيالتحكيم كما ورد بالكيفية في الفقرة الاثمانية السابقة .

للمساعدة للتوصل الى قيمة معتدلة عند الاستلام فالشركة سوف تزود  
معلومات سرية لحكومة صاحب الجلالة اذا ما تطلب ذلك من اوقات وكميات وصاله وتيام  
زيت قطرا ومنتجات بيعت الى عملاء آخرين او معاهدات او مطالبات اتمذت للتفصيل وسوف

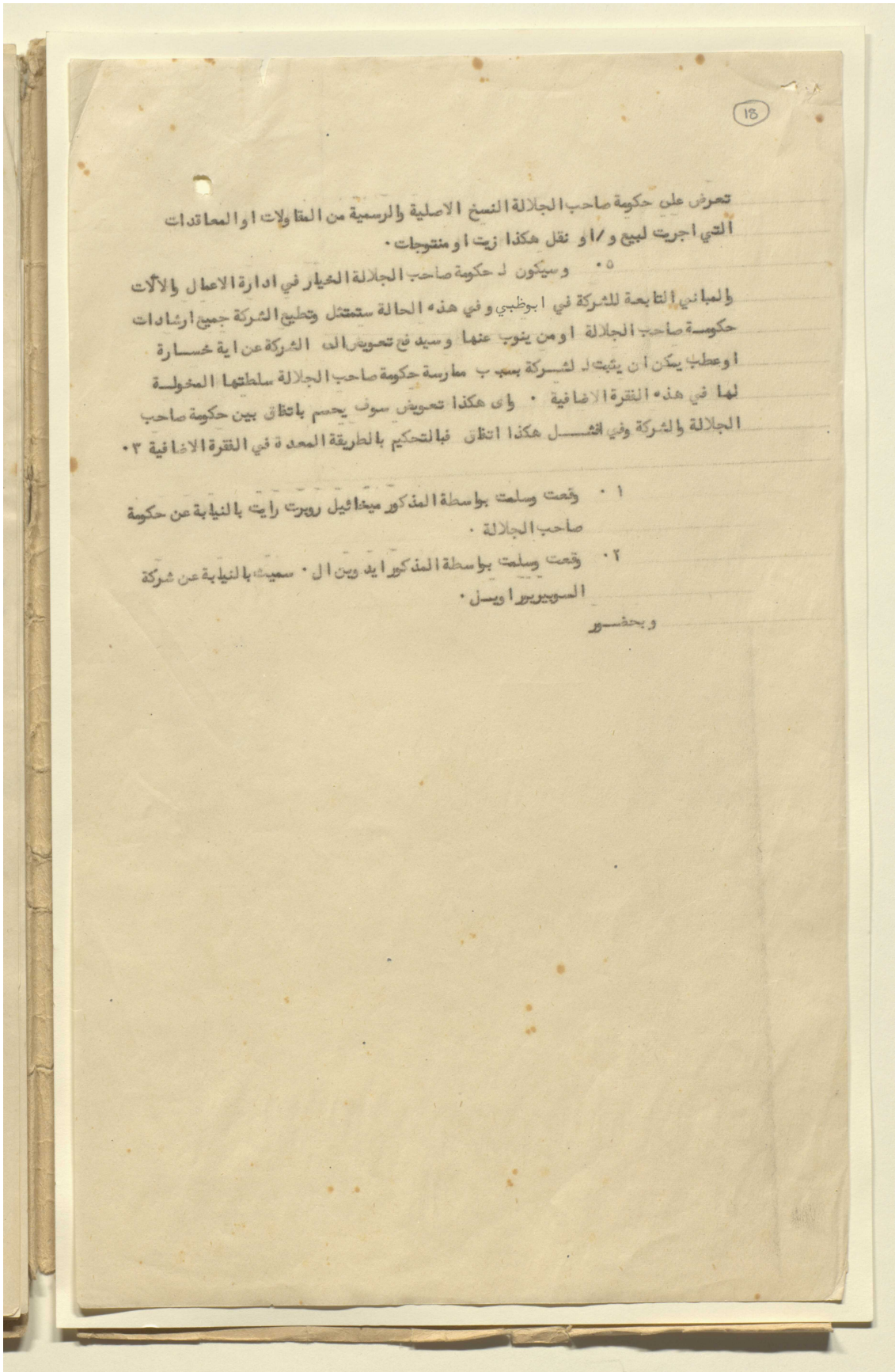


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٧ظ] (٥٤/٣٤)





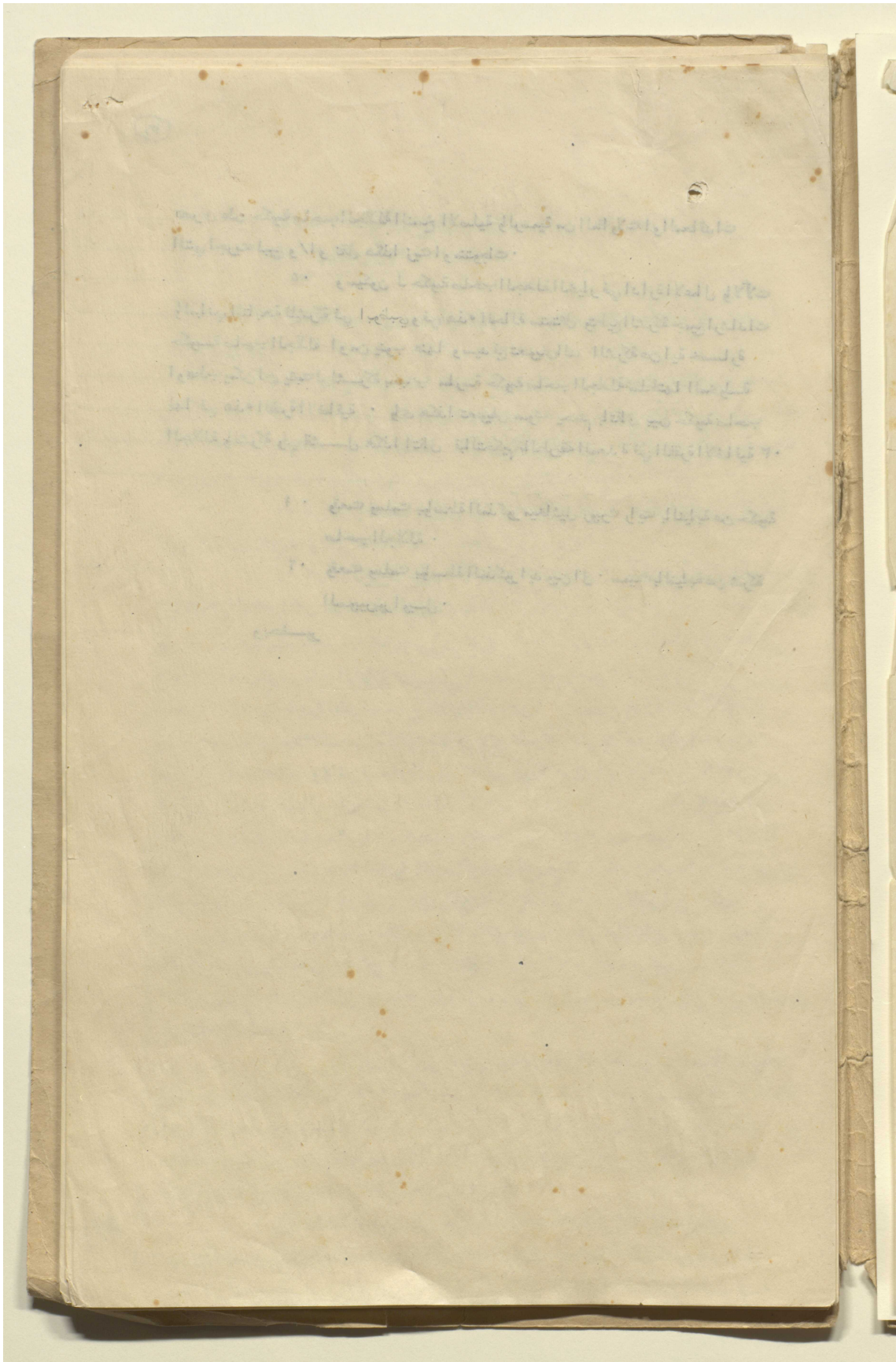
"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٨ و] [٥٤/٣٥]



- ١٥
- تعرض على حكومة صاحب الجلالة النسخ الاصلية والرسومية من العقود او المعاهدات  
التي اجرت لبيع و/او نقل هكذا زيت او منتوجات .
- ٥٥
- وسيتكون ل حكومة صاحب الجلالة الخيار في ادارة الاعمال والآلات  
والمباني التابعة للشركة في البرطبي وفي هذه الحالة ستمثل وتطبخ الشركة جميع ارشادات  
حكومة صاحب الجلالة او من ينوب عنها وسيدفع تعويض الى الشركة عن اية خسارة  
او عطب يمكن ان يثبت ل الشركة بسبب ممارسة حكومة صاحب الجلالة سلطتها المخولة  
لها في هذه الفترة الاضافية . و اي هكذا تعويض سوف يحسم بالتفان بين حكومة صاحب  
الجلالة والشركة وفي التمسك هكذا التفان فبالتحكيم بالطريقة المعدة في الفقرة الاضافية ٥٣ .
- ١
- وقعت وسلمت بواسطة المذكور ميخائيل روبرت رايت بالنيابة عن حكومة  
صاحب الجلالة .
- ٢
- وقعت وسلمت بواسطة المذكور ايدوين ال . سميت بالنيابة عن شركة  
المسويير اوسل .
- وبحضور

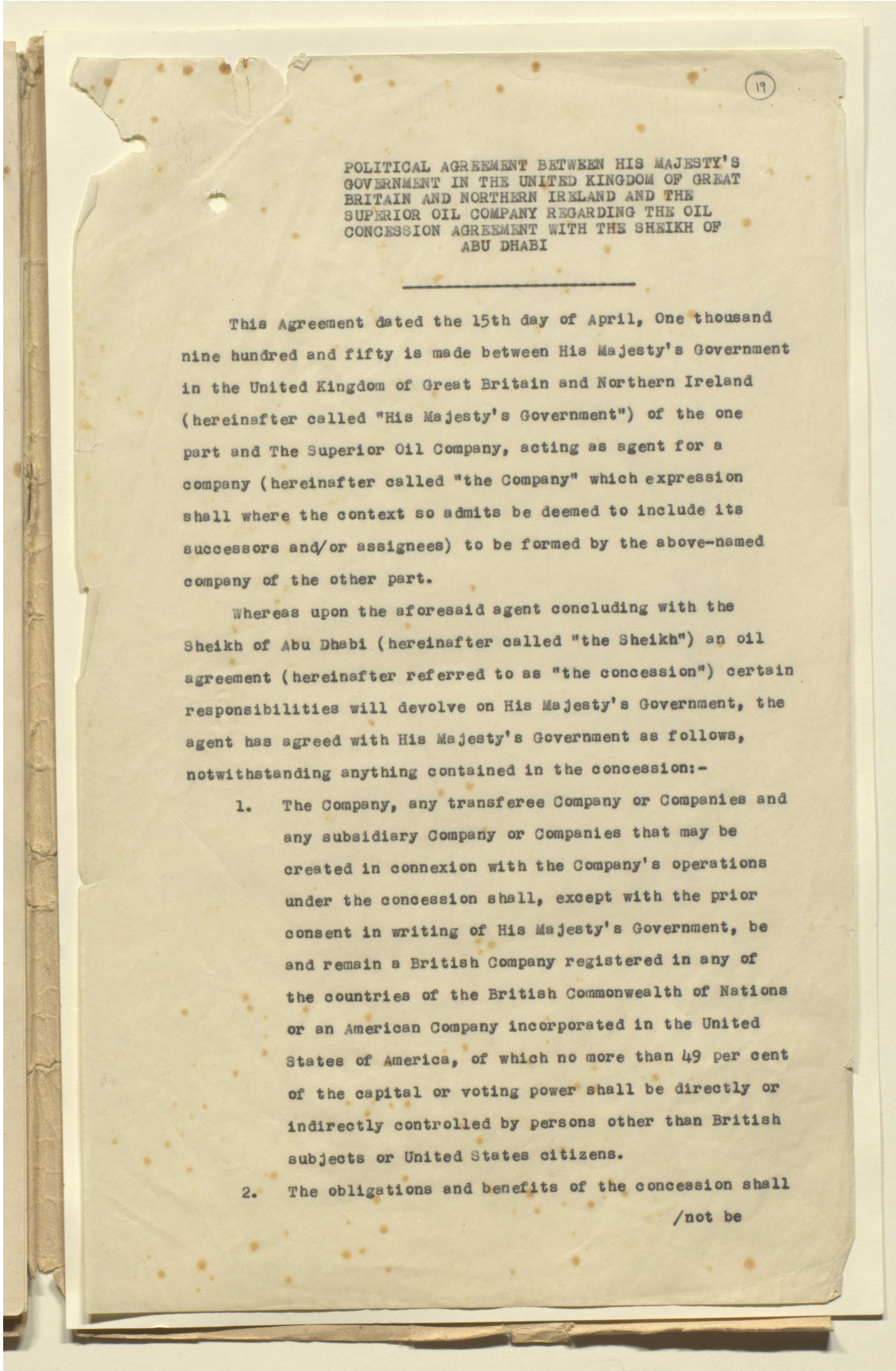


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٨ ظ] (٥٤/٣٦)



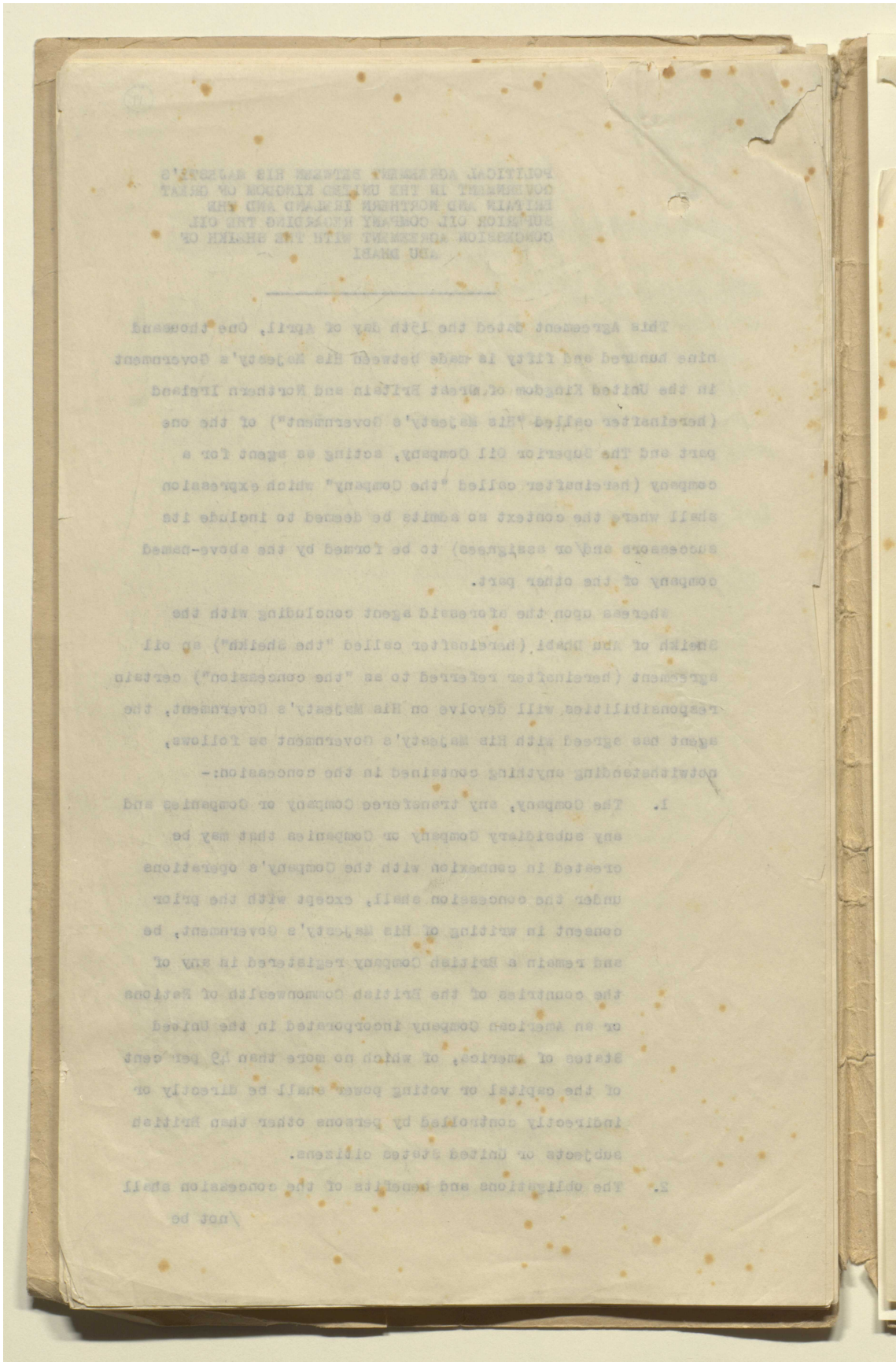


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [١٩] (٥٤/٣٧)



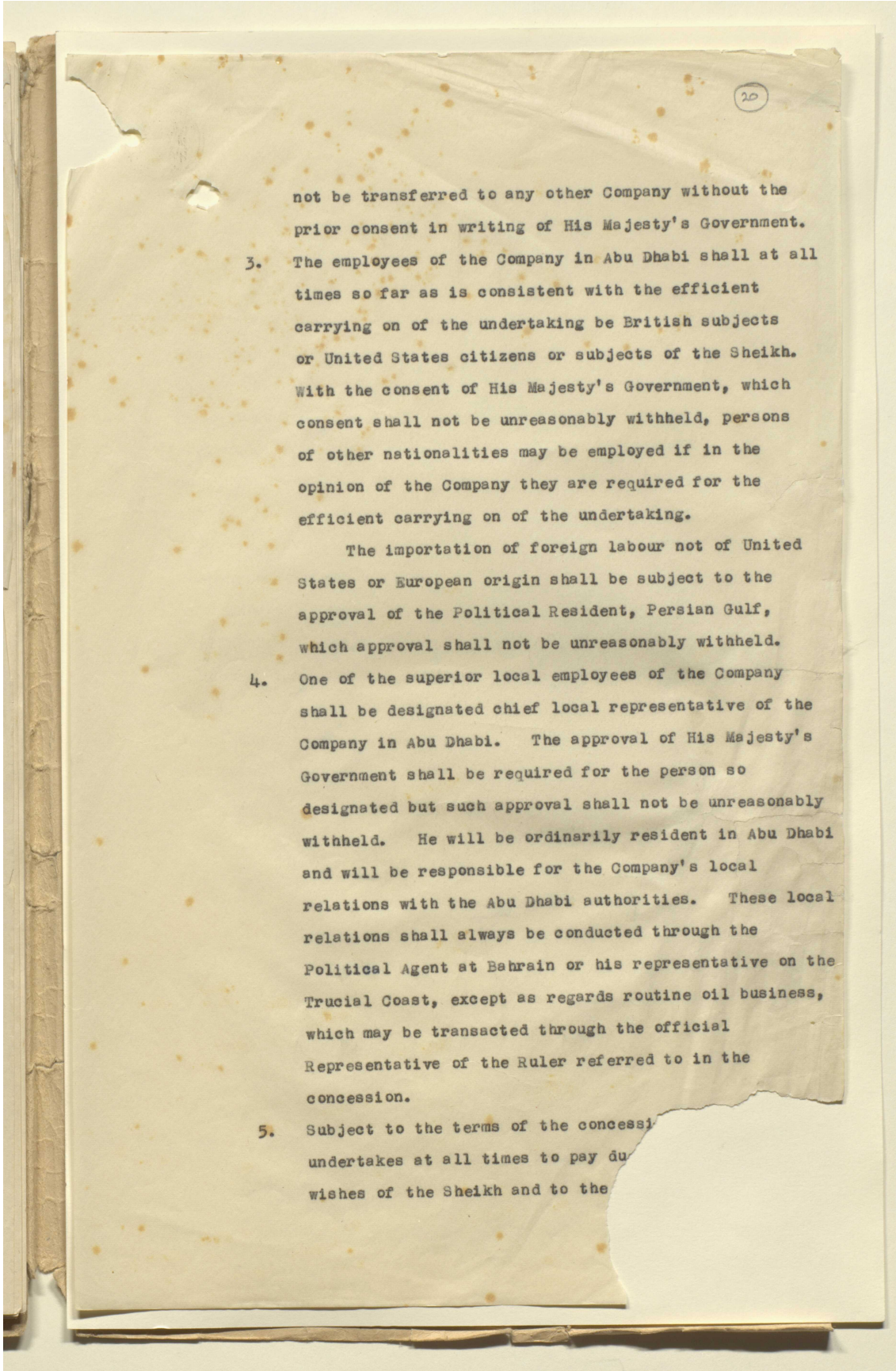


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٩ ظ] (٥٤/٣٨)



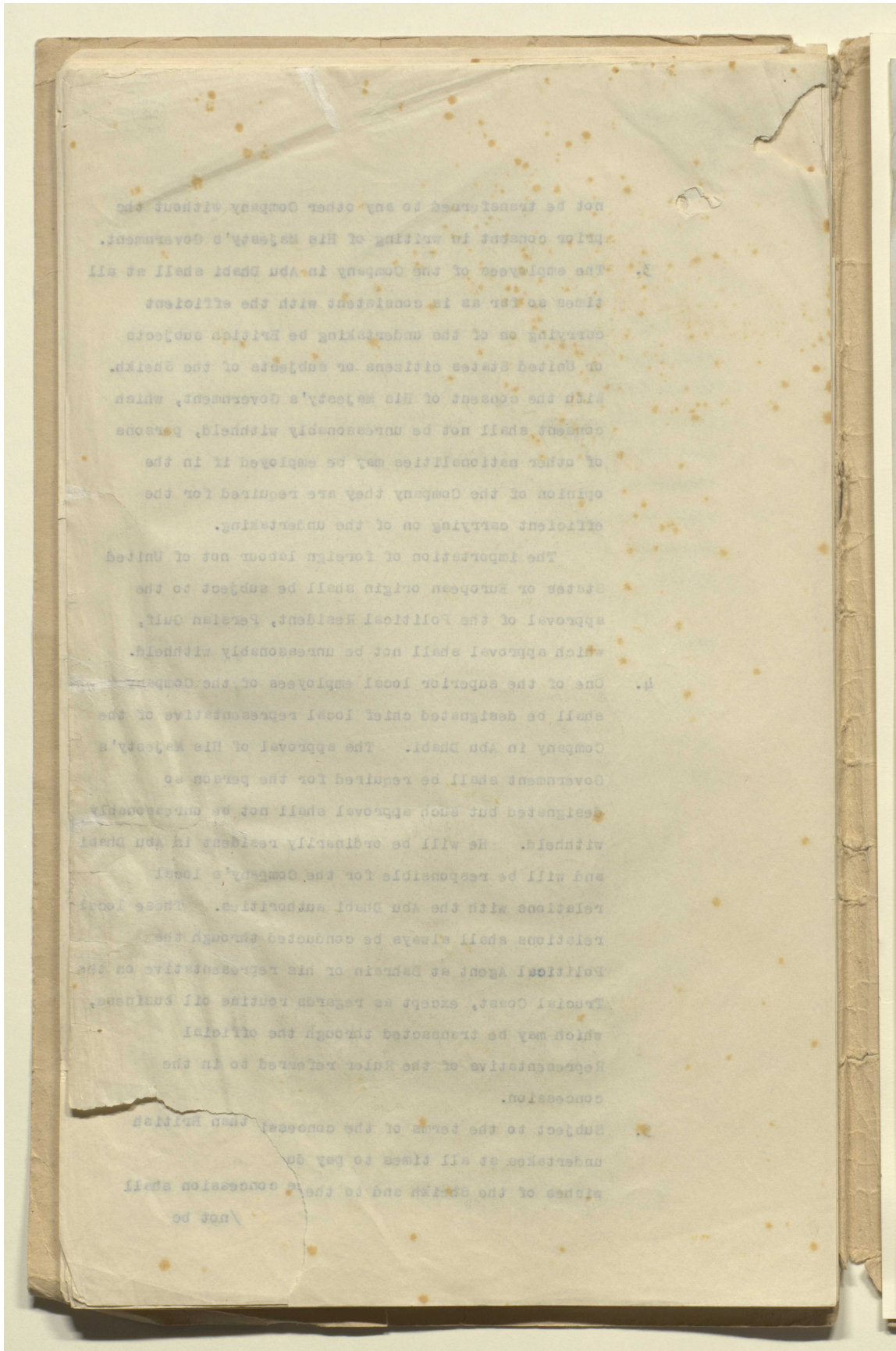


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٠] [٥٤/٣٩]



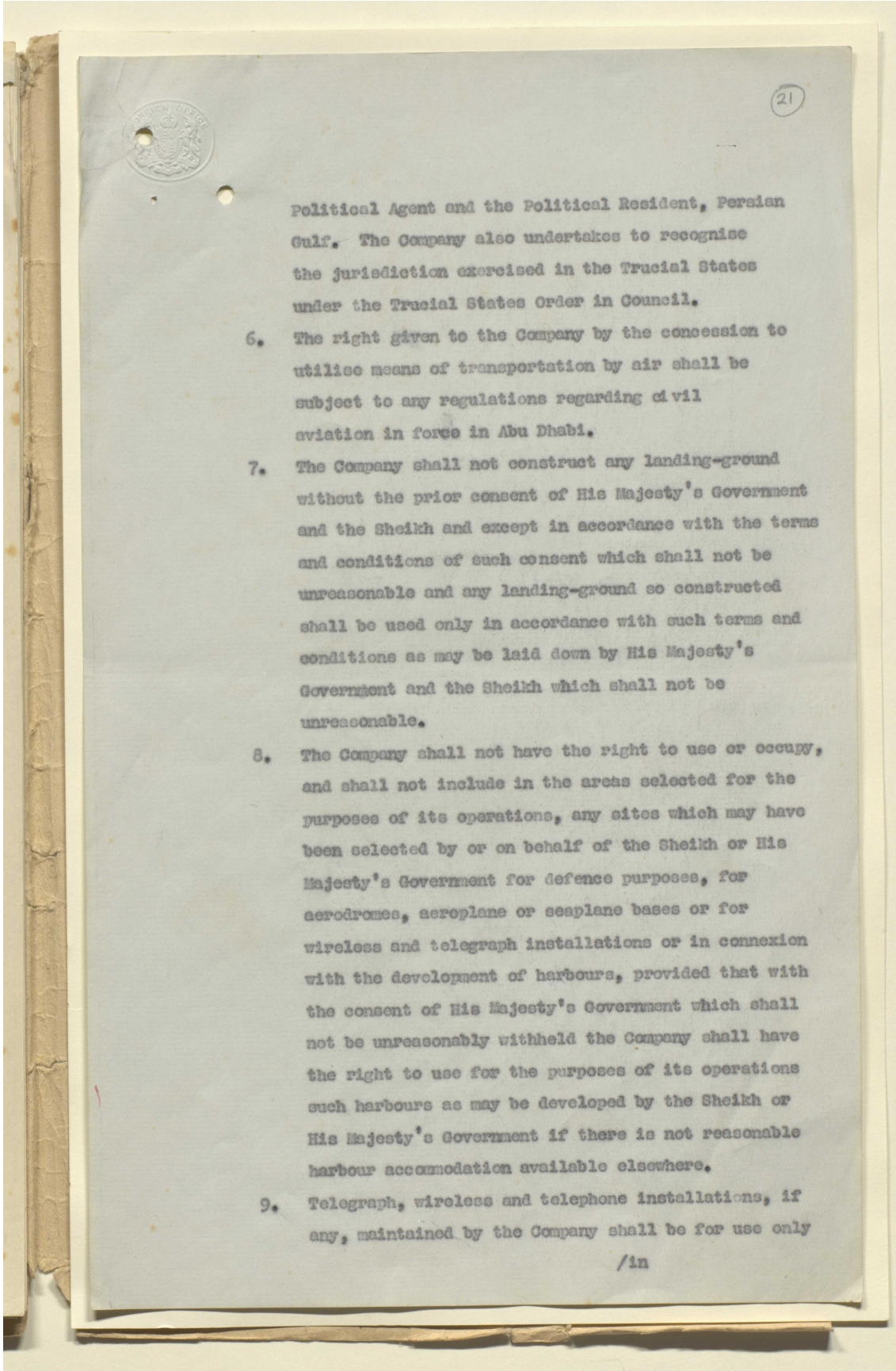


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٠ ظ] (٥٤/٤٠)



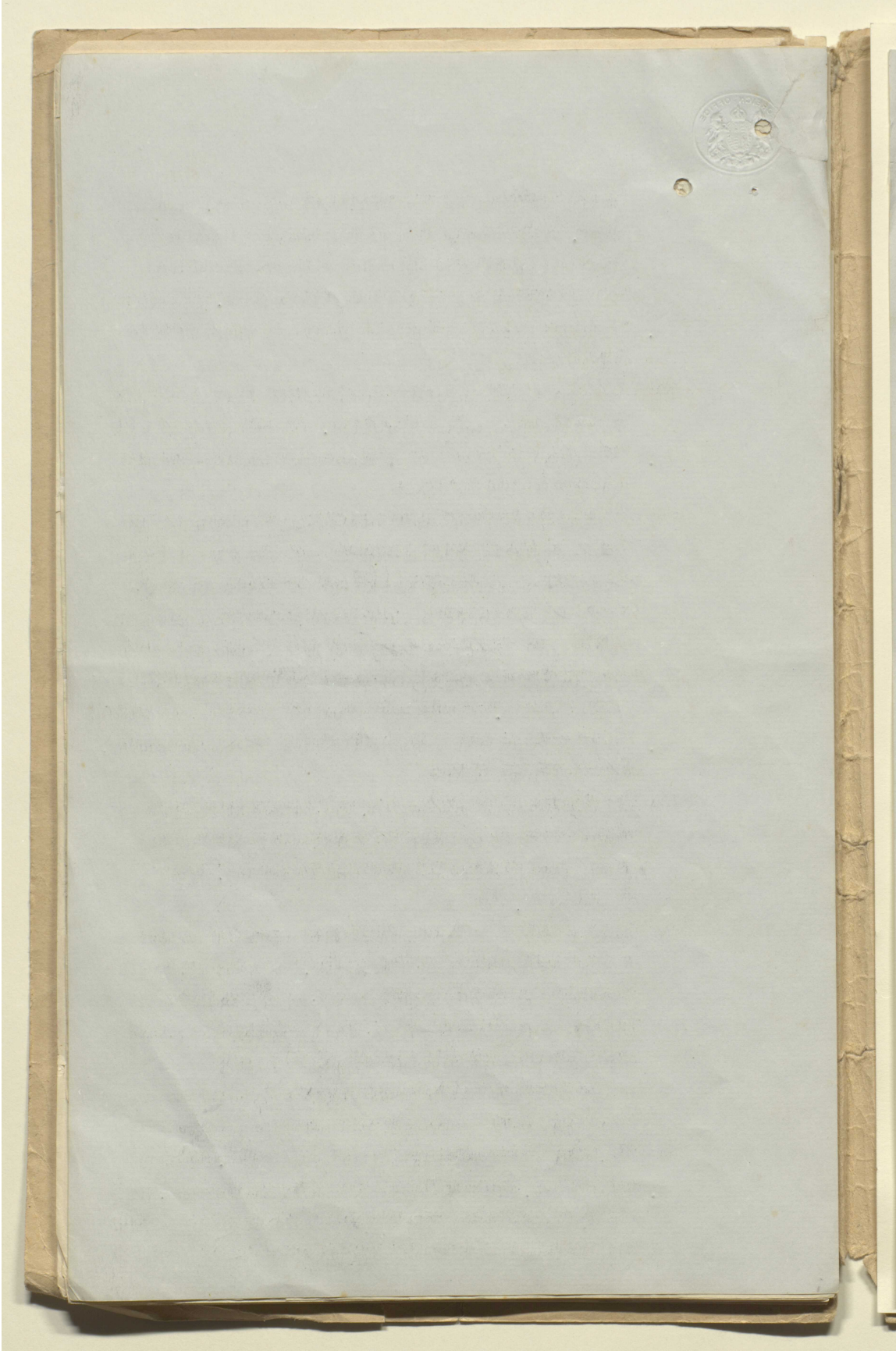


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢١ و] (٥٤/٤١)

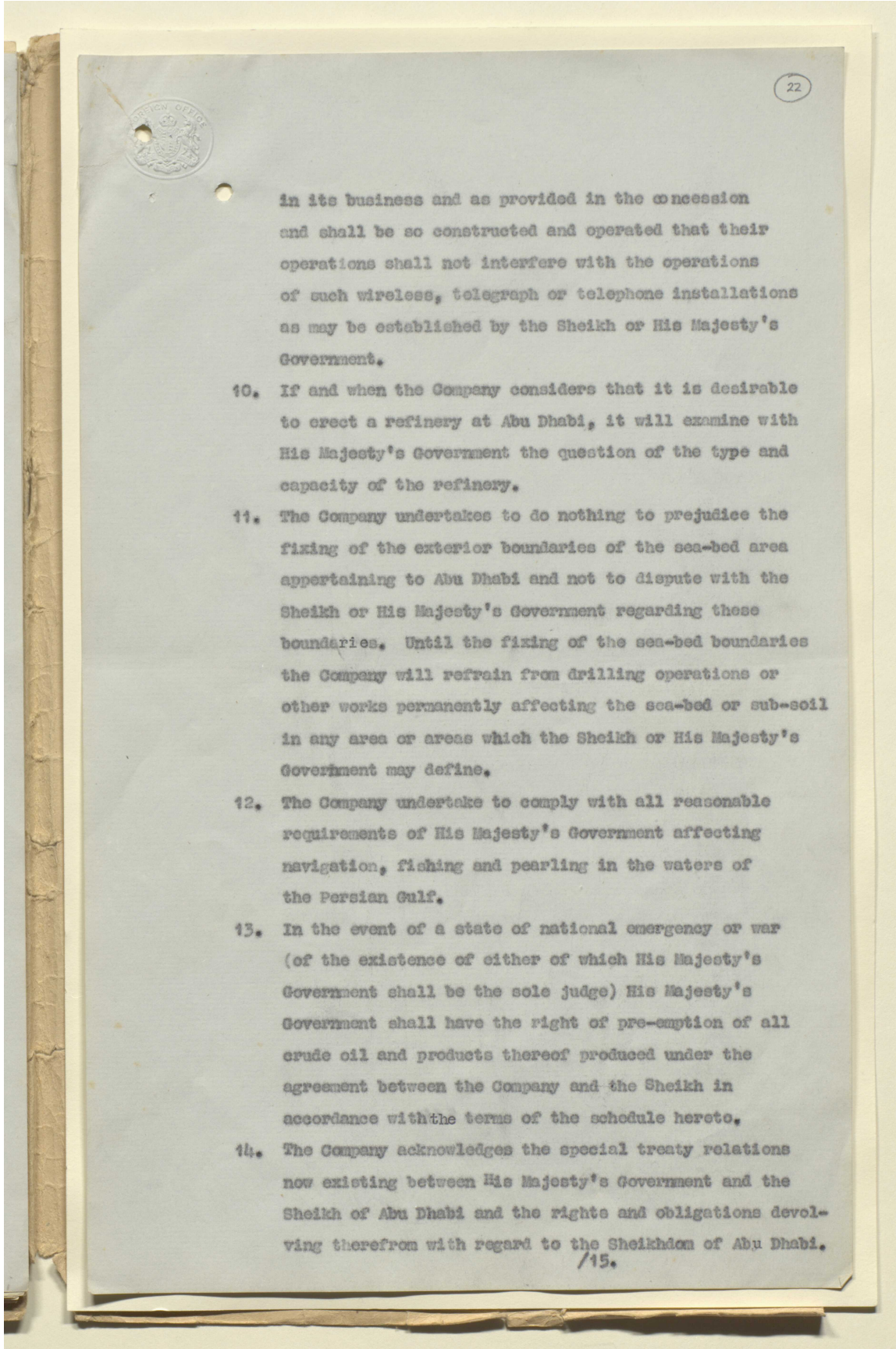




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢١ ظ] (٥٤/٤٢)

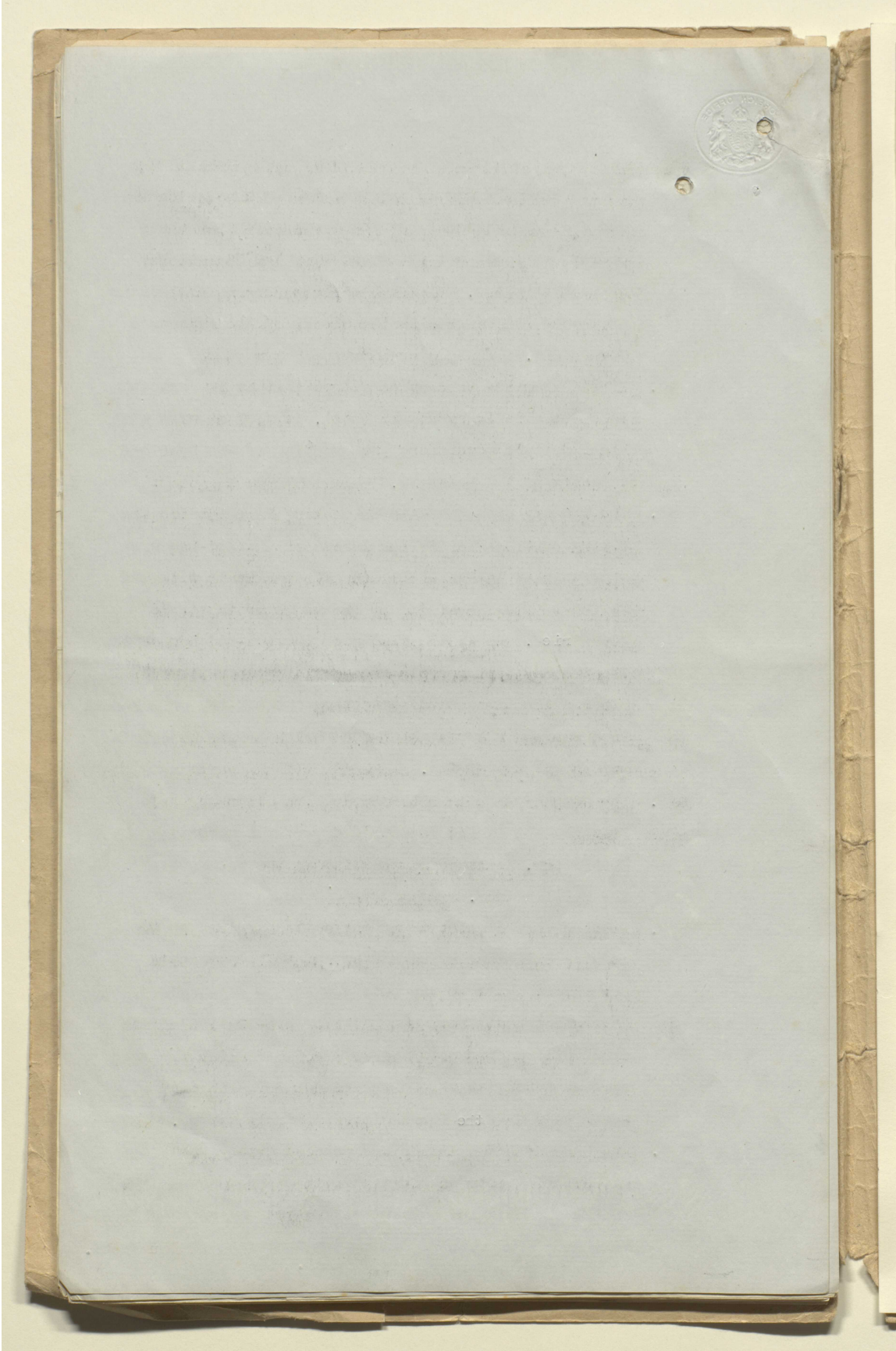


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٢و] (٥٤/٤٣)

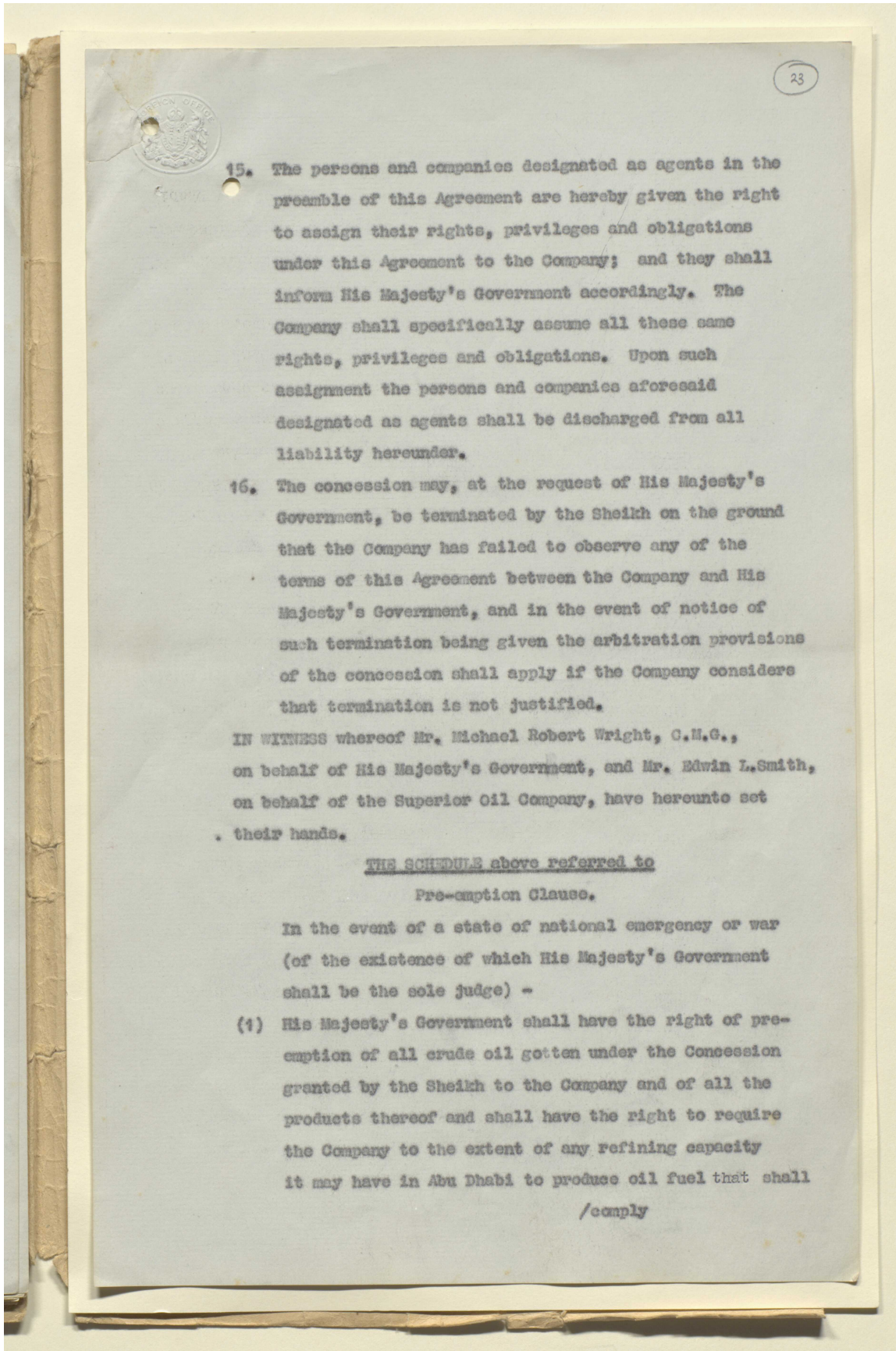




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٢ ظ] (٥٤/٤٤)

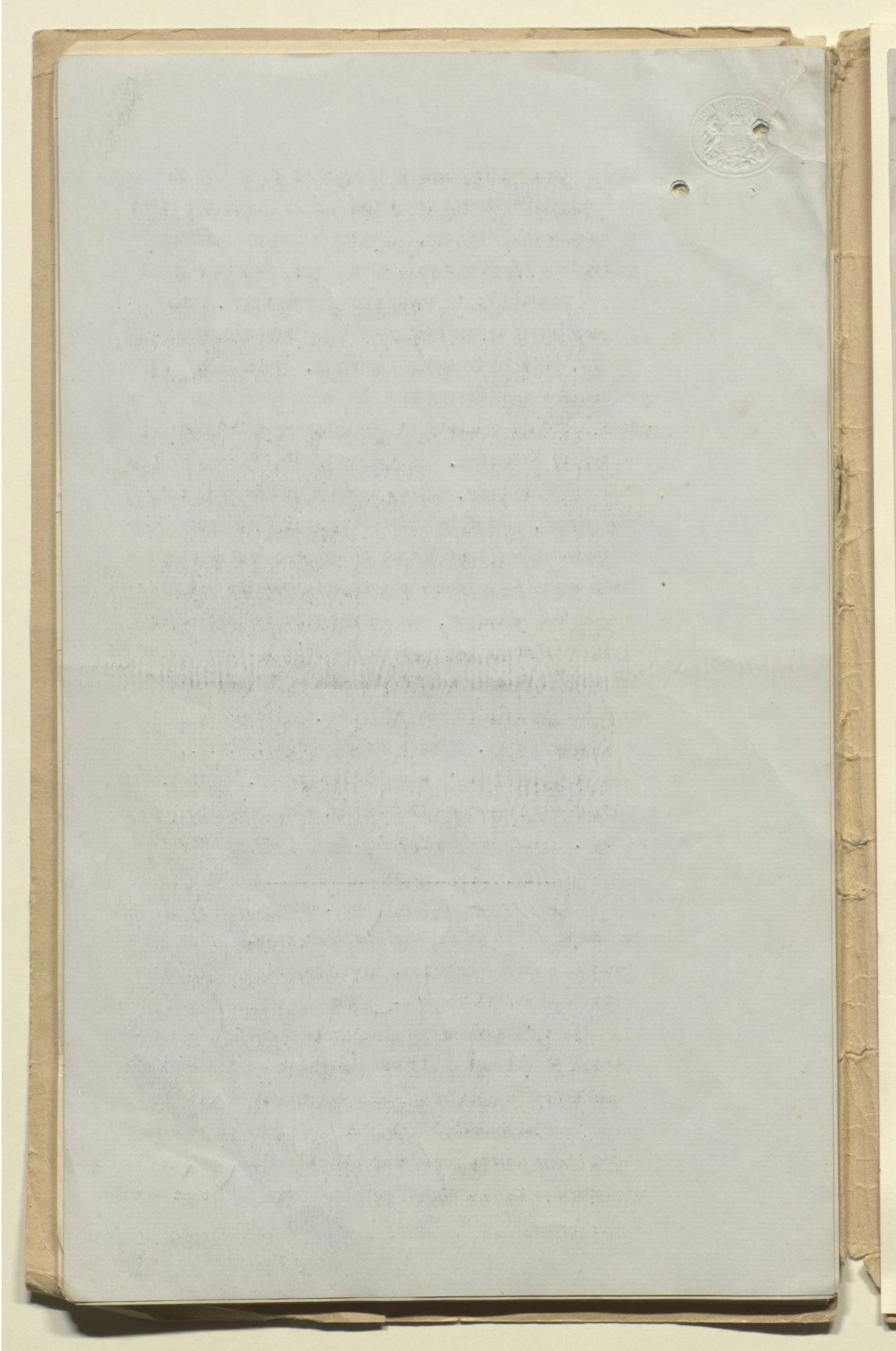


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٣] (٥٤/٤٥)

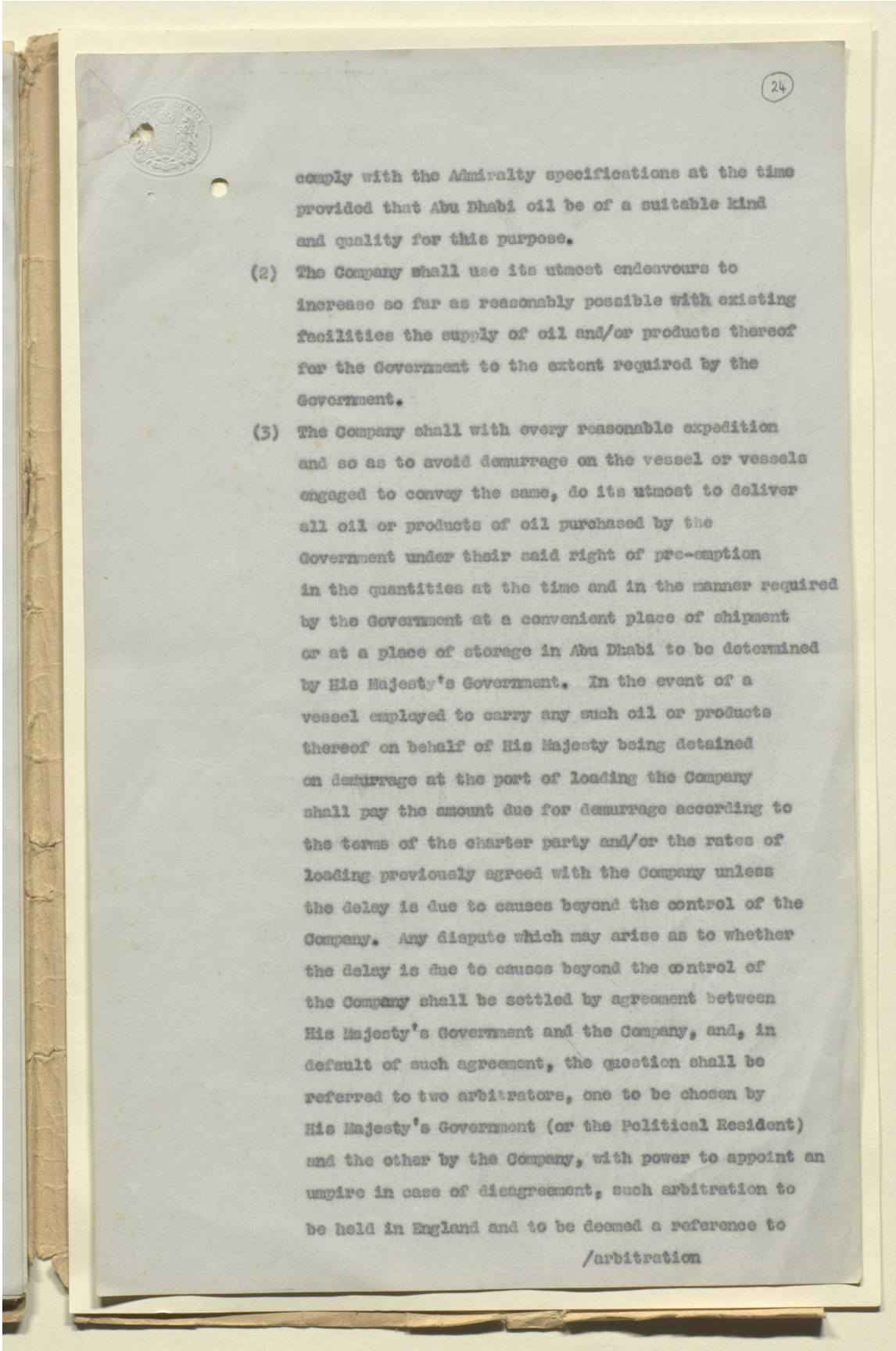




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٣ظ] (٥٤/٤٦)

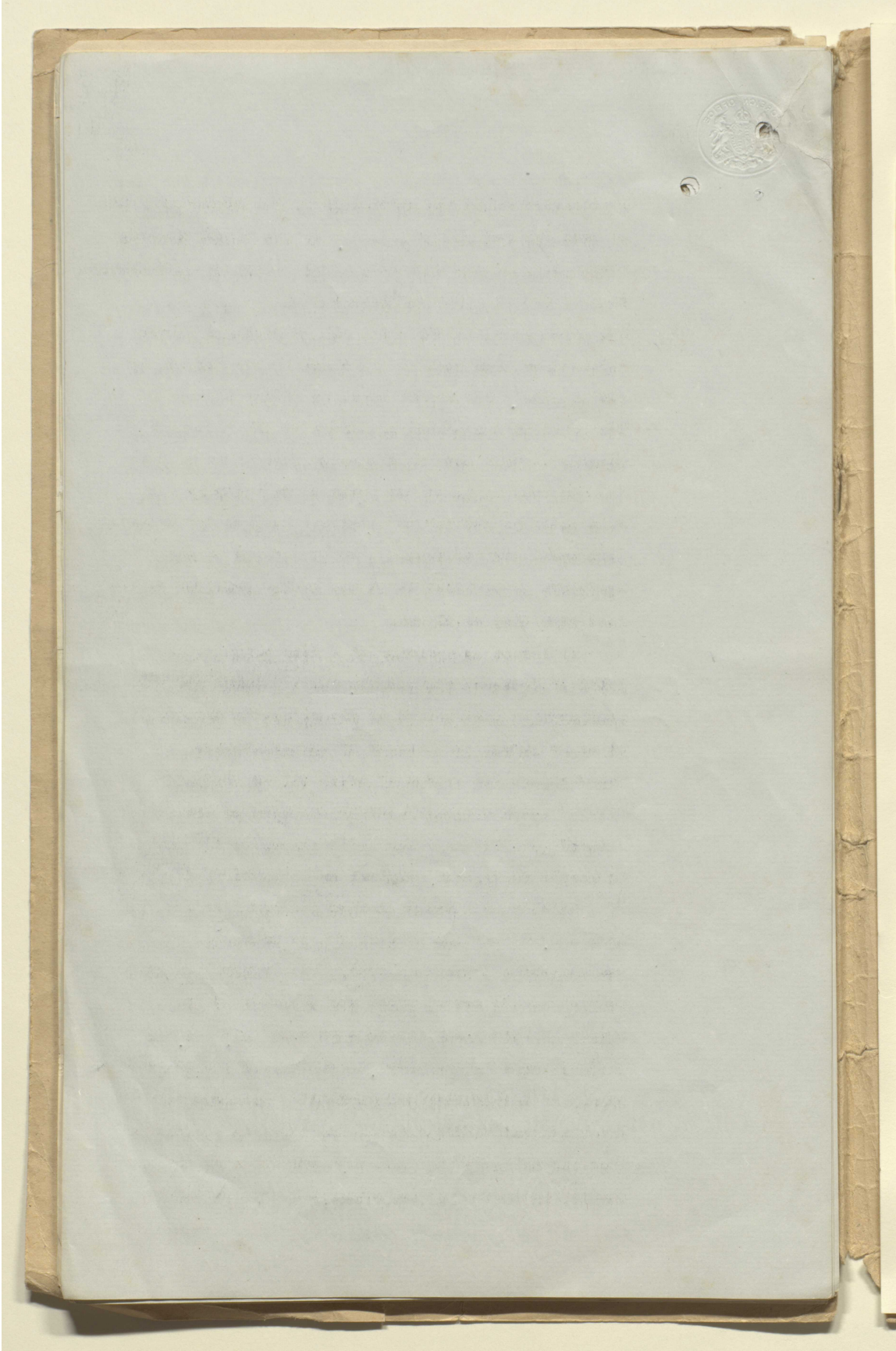


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٤و] [٥٤/٤٧]





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٤ظ] (٥٤/٤٨)



"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٥] (٥٤/٤٩)

25

arbitration under the provisions of the Arbitration Act of 1889 (52 and 53 Vict. c. 49) of the United Kingdom Parliament, or any statutory modification or re-enactment thereof for the time being in force.

- (4) The price to be paid for all oil or products of the refining or treatment of oil taken in pre-emption by His Majesty's Government shall be either (a) as specified in a separate agreement or (b) if no such agreement shall have been entered into, a fair price for the time being at the point of delivery as the same shall be settled by agreement between His Majesty's Government and the Company, or in default of such agreement by arbitration in the manner provided by the last preceding subclause.

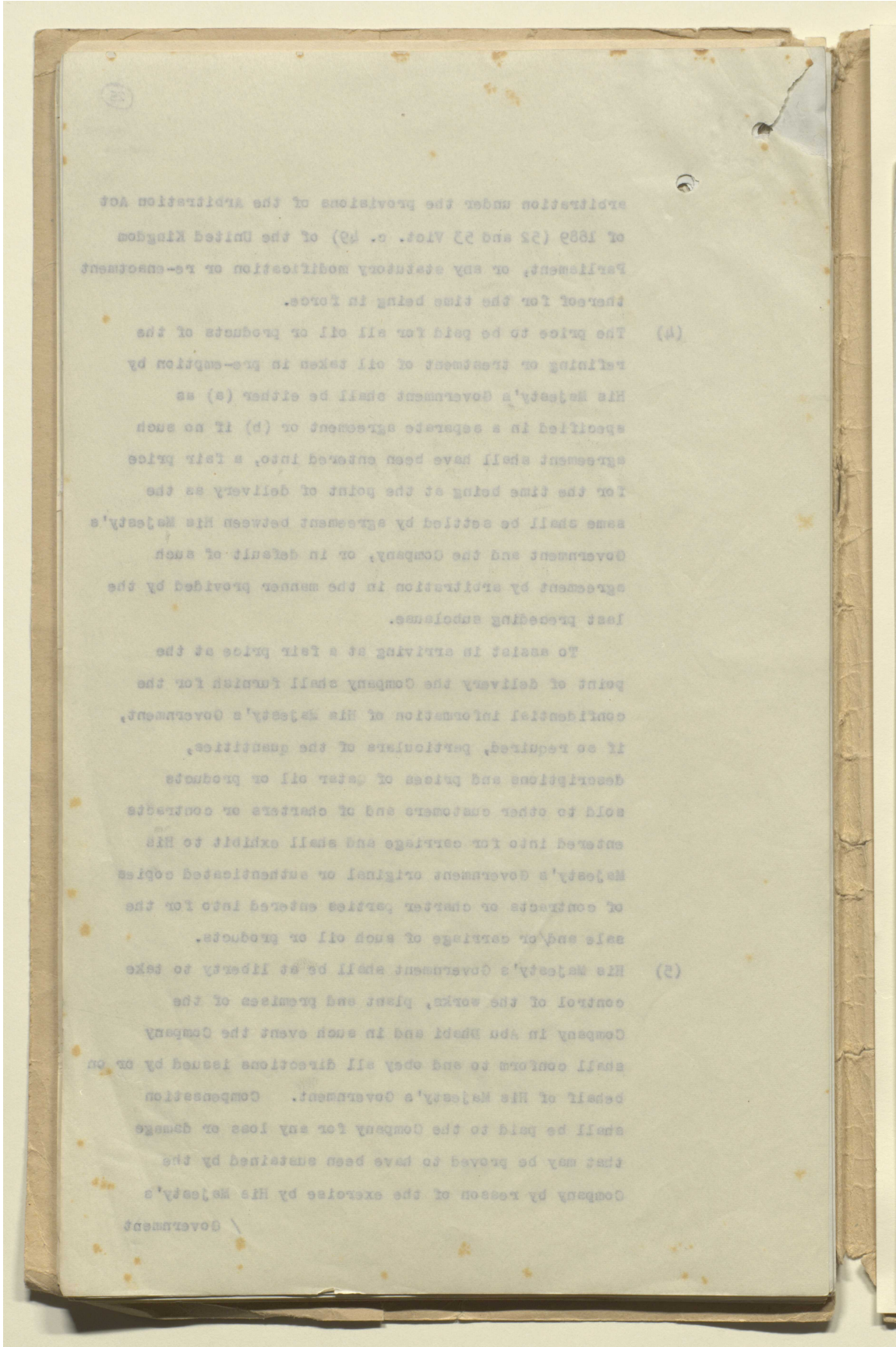
To assist in arriving at a fair price at the point of delivery the Company shall furnish for the confidential information of His Majesty's Government, if so required, particulars of the quantities, descriptions and prices of Qatar oil or products sold to other customers and of charters or contracts entered into for carriage and shall exhibit to His Majesty's Government original or authenticated copies of contracts or charter parties entered into for the sale and/or carriage of such oil or products.

- (5) His Majesty's Government shall be at liberty to take control of the works, plant and premises of the Company in Abu Dhabi and in such event the Company shall conform to and obey all directions issued by or on behalf of His Majesty's Government. Compensation shall be paid to the Company for any loss or damage that may be proved to have been sustained by the Company by reason of the exercise by His Majesty's

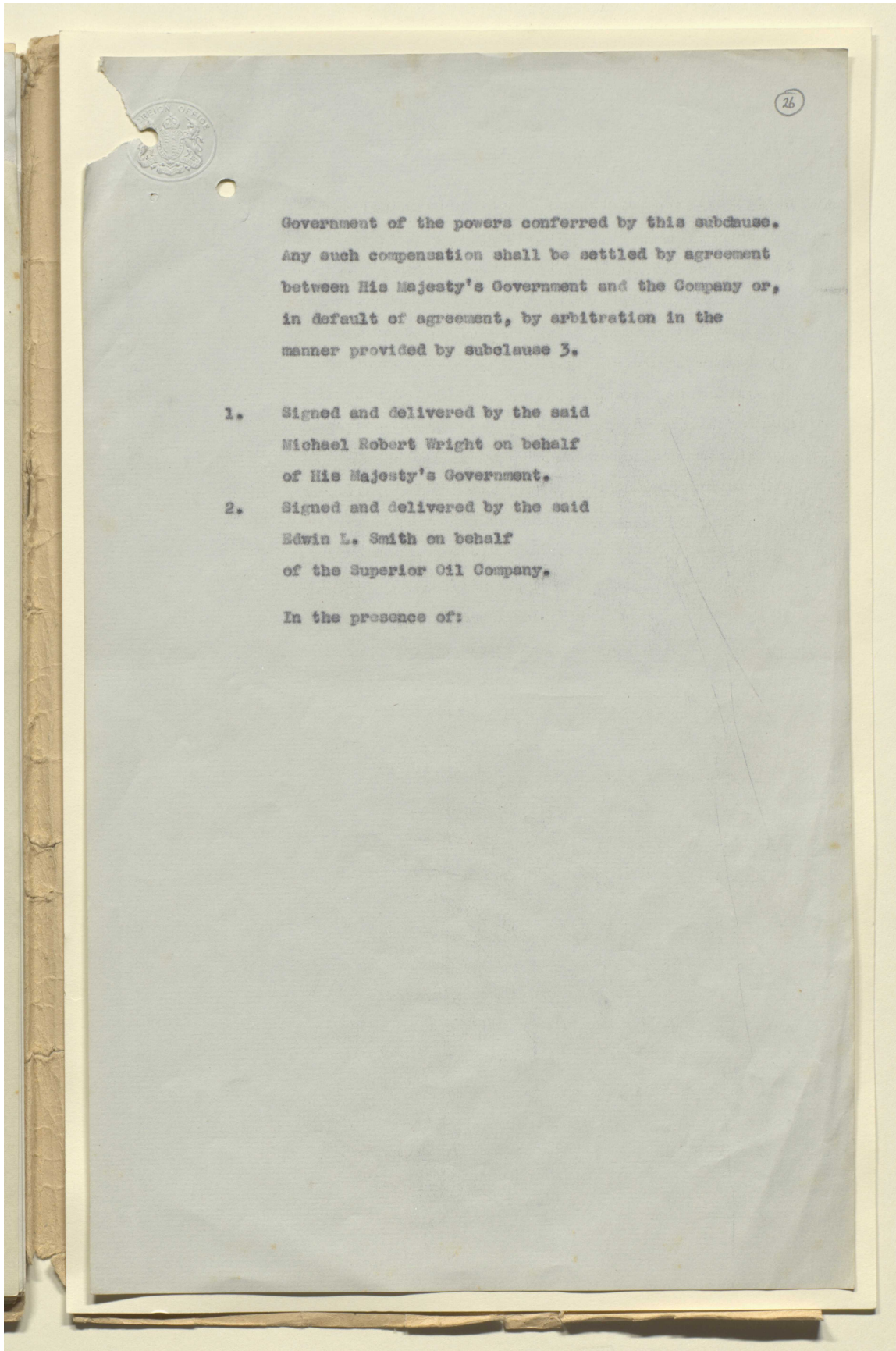
/ Government



"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٥ ظ] (٥٤/٥٠)

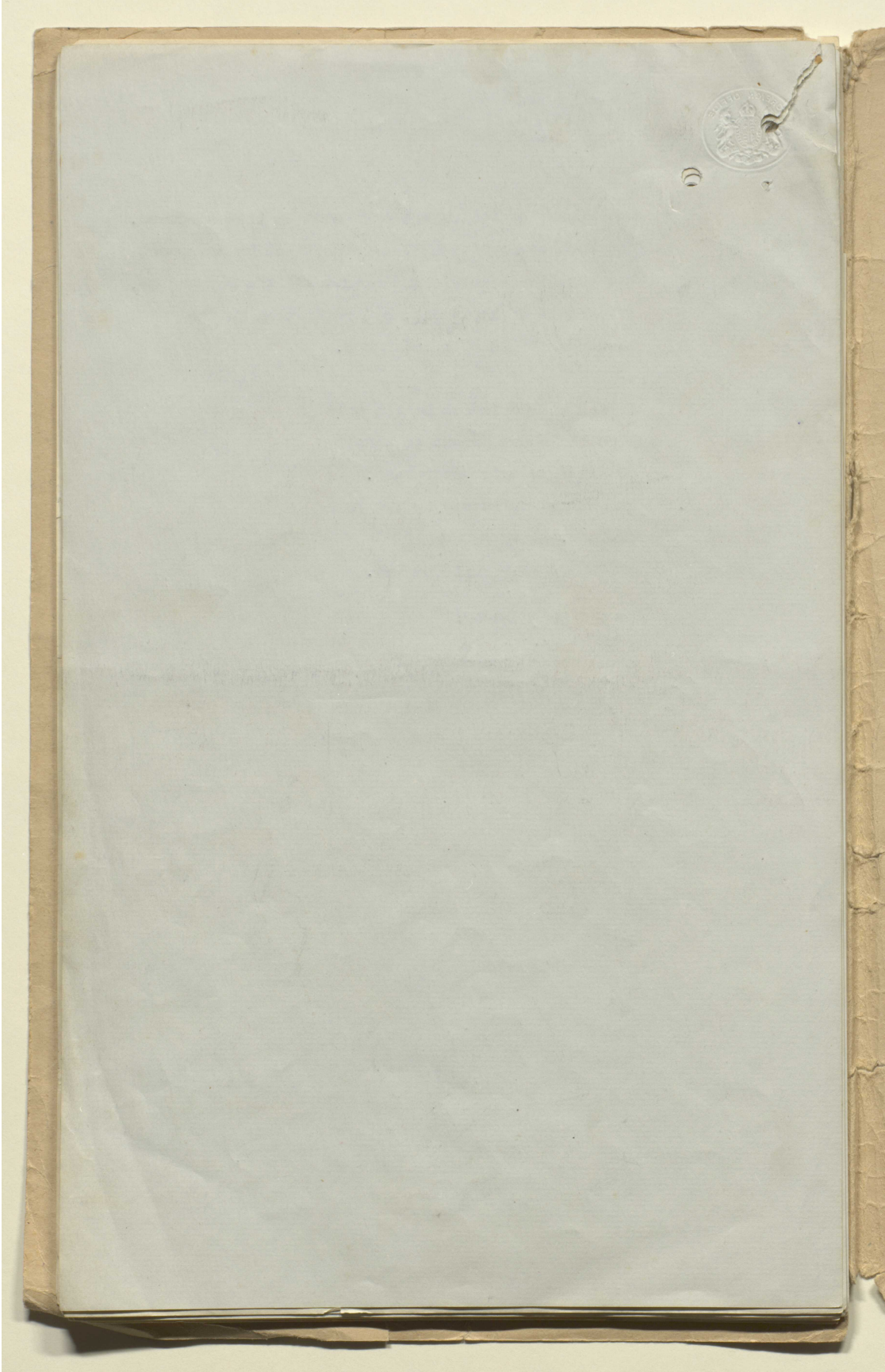


"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٦ و] (٥٤/٥١)

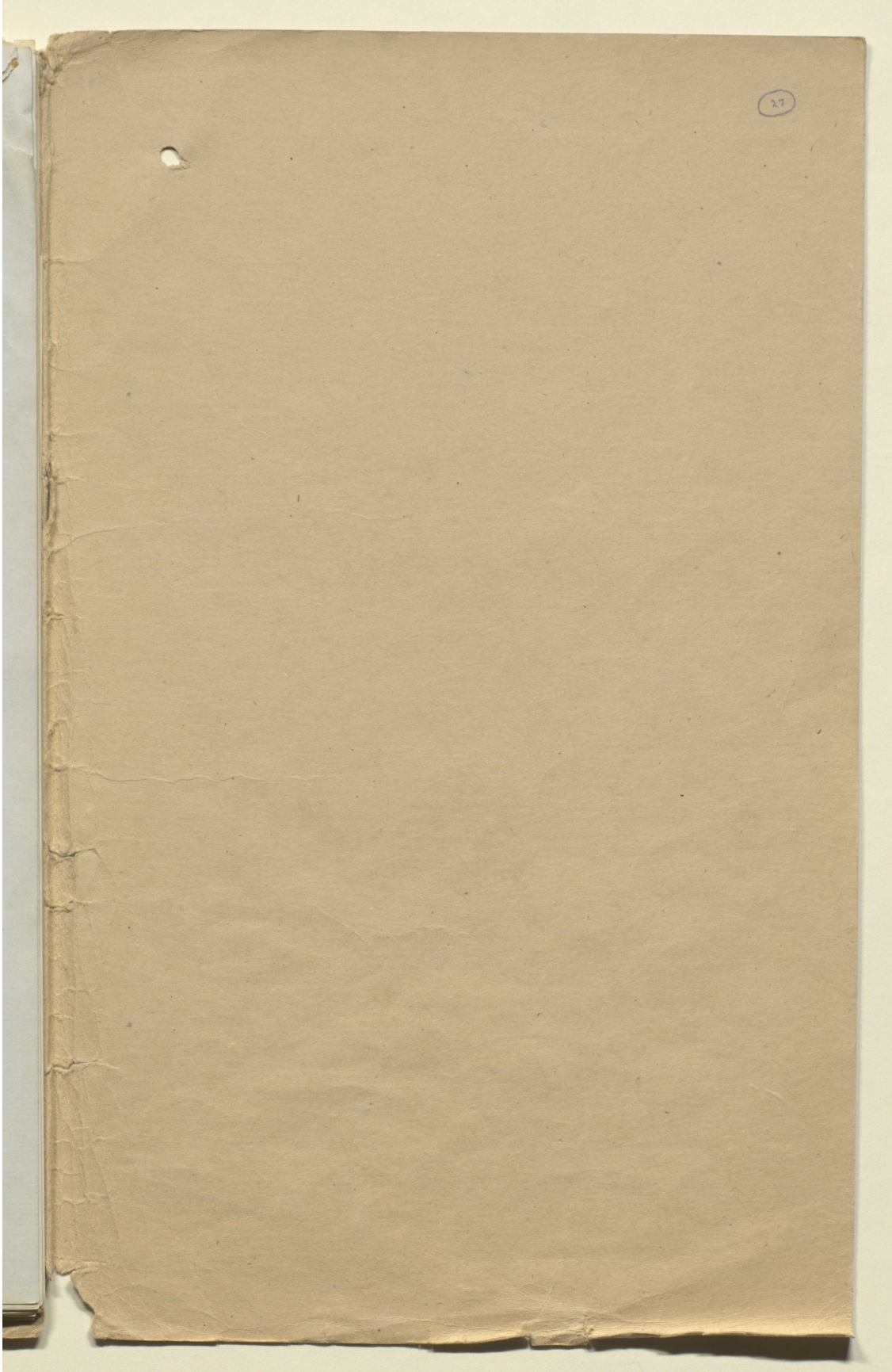




"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [٢٦ ظ] (٥٤/٥٢)



"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [خلفي-داخلي] (٥٤/٥٣)





"ملف رقم ٠٦٢٩/٢ مراسلات تتعلق بالأرض الواقعة تحت مياه البحر خارج  
المياه الإقليمية" [خلفي] (٥٤/٥٤)

